

ఆరాధన సభలో

1 తిమోతి యొక్క రెండవ అధ్యాయము పరిశీలన మనము ఆరంభించగా, బహిరంగ ఆరాధన యొక్క ఏర్పాటును స్థాపించుటకు అవసరత ఉన్నది. అనేకమంది రచయితల చేత అనేక వ్యాఖ్యలు - ఆధారాలు వేదాంత విశ్లేషణ ఒక చివర నుండి మరియొక దాని వరకు, దానిమధ్య నున్న దాదాపు సమస్తముతో - ఈ అధ్యాయము కొరకు సంప్రదించబడినది. వాటియొక్క అసమానతలు ఉన్నప్పటికీ, అధ్యాయము 2 కొరకు ప్రతీది ఇటువంటి ఒక శీర్షిక కలిగి ఉంటుంది: “బహిరంగ ఆరాధన.”

ఈ ముగింపు కొరకు వివిధ రచయితల చేత ఇవ్వబడిన వాదనల మధ్యనున్నవి ఇవి:

బహిరంగ ప్రార్థనలో చేతులెత్తి ప్రార్థించడం ఆచారం.

రాజుల కొరకు ప్రార్థనకు సంబంధించి పౌలు యొక్క సూచనలు బహిరంగ ఆరాధనలో అన్వయమైన అధికారుల కొరకు ప్రార్థించుట గూర్చి యూదుల వివాదం యొక్క స్మృతి.

వాక్యభాగాలు బహిరంగ ఆరాధన గూర్చి కాకపోతే, అది ఒక స్త్రీ ఎక్కడైనా ప్రార్థించుటను, ఇంకా తన స్వంత ఇంటిలో కూడ నిషేధించింది.

వచనము 11 మరియు వచనము 12 1 కొరింథీ 14:34, 35 సమాంతరంగా ఉండి, అది బహిరంగ ఆరాధనను ఖచ్చితంగా సూచిస్తుంది (1 కొరింథీ. 14:23 చూడుము).

అధ్యాయము యొక్క అంశము బహిరంగ ఆరాధన అని అర్థము చేసికోవడం ప్రతి వివాదమును పరిష్కరించదు, గాని అది కనీసం చర్చ కొరకు ఒక ఆరంభ స్థానమును మనకు ఇస్తుంది.

బహిరంగ ఆరాధనపై బోధన ఎల్లప్పుడు అవసరము. వ్యక్తిగత ఆరాధన గొప్ప విలువ కలిగియున్నది, కాని బహిరంగ ఆరాధన సంఘమును కలిపి జతచేస్తుంది. ఇంకా, బహిరంగ ఆరాధన లోకము చేత చూడబడు సంఘము యొక్క ఒక విభాగం. ఎఫెసు వద్ద అంశముపై సూచన స్పష్టముగా అవసరమైయున్నది.

అధ్యాయము 2 దగ్గరగా రెండు సమాన భాగాలుగా విభాగించవచ్చు (2:1-7, 8-15), ప్రతి ఒక్కటి గ్రీకు పదమైన *οὐν* (*oun*) గుర్తించబడి, “అప్పుడు” (2:1) “కావున” (2:8) అని అనువదించబడినవి. “మనుష్యులందరి” కొరకు ప్రార్థించుట కొరకు ఒక హెచ్చరికతో పౌలు ఆరంభించాడు (2:1-7). అప్పుడు అతడు చేతులెత్తి ప్రార్థించుటకు

పురుషుల యొక్క బాధ్యతను గూర్చి (2:8) ఆరాధన సమయంలో స్త్రీల యొక్క ప్రవర్తన గూర్చి చెప్పాడు (2:9-15).

“మనుష్యులందరి కొరకు ప్రార్థించండి” (2:1-7)

¹మనము సంపూర్ణభక్తియు మాన్యతయు కలిగి, నెమ్మది గాను సుఖముగాను బ్రదుకు నిమిత్తము, అన్నిటికంటే ముఖ్యముగా మనుష్యులందరికొరకును ²రాజులకొరకును అధికారులందరికొరకును విజ్ఞాపనములును ప్రార్థనలును యాచనలును కృతజ్ఞతాస్తుతులును చేయవలెనని హెచ్చరించుచున్నాను. ³ఇది మంచిదియు మన రక్షకుడగు దేవుని దృష్టికి అనుకూలమైనదియునై యున్నది. ⁴ఆయన, మనుష్యులందరు రక్షణపొంది సత్యమునుగూర్చిన అనుభవజ్ఞానముగలవారై యుండవలెనని యిచ్చయించుచున్నాడు. ⁵దేవుడొక్కడే, దేవునికని నరులకును మధ్య వర్తియు ఒక్కడే; ఆయన క్రీస్తుయేసను నరుడు. ⁶ఆయన అందరికొరకు విమోచన క్రయధనముగా తన్నుతానే సమర్పించుకొనెను. దీనినిగూర్చిన సాక్ష్యము యుక్త కాలములయందు ఇయ్యబడును. ⁷ఈ సాక్ష్యమిచ్చుటకై నేను ప్రకటించువాడనుగాను, అపొస్తలుడనుగాను, విశ్వాస సత్యముల విషయములో అన్యజనులకు బోధకుడను గాను నియమింపబడితిని. నేను సత్యమే చెప్పుచున్నాను, అబద్ధమాడుటలేదు.

ఈ వాక్యభాగములో, పౌలు ప్రార్థనను మన బహిరంగ ప్రార్థన ఆరాధనలు యొక్క ఒక కీలక భాగముగా ప్రముఖంగా చెప్పాడు. ఈ వచనముల యొక్క మధ్యలో, క్రొత్త నిబంధనలో పాపుల కొరకు దేవుని యొక్క ఉద్దేశము సదుపాయము మీద అత్యంత శక్తివంతమైన వాక్యభాగాలలో ఒకటి జతచేశాడు. ఆ వచనముల గుండా నడుస్తున్న ఒక అంశము సువార్త యొక్క ప్రపంచీకరణ. ఒక మూల పదము “అందరు” (2:1, 4, 6).

వచనము 1. అధ్యాయము 1లో, అబద్ధ బోధకులను తిప్పికొట్టుటకు ఒక సాధారణ అధికారము పౌలు తిమోతికి ఇచ్చియున్నాడు. అధ్యాయము 2 అతని కొరకు అపొస్తలుని యొక్క ప్రత్యేకమైన సూచనలలో కొన్ని కలిగియున్నది. తిమోతి “చేయవలసిన జాబితా” యొక్క ఆరంభమున, పౌలు ప్రార్థన యుంచాడు: **అన్నిటికంటే ముఖ్యముగా మనుష్యులందరికొరకును రాజులకొరకును అధికారులందరికొరకును విజ్ఞాపనములును ప్రార్థనలును యాచనలును కృతజ్ఞతాస్తుతులును చేయవలెనని హెచ్చరించుచున్నాను.** “అన్నిటికంటే ముఖ్యముగా” అనేది మనకు “ఇది అత్యంత ప్రాముఖ్యమైనది” లేక “ఇది నేను ప్రస్తావించదలచిన మొదటి విషయము” అని చెప్పుచున్నది. క్రొత్త నిబంధన అంతటియందు, ప్రార్థన యొక్క ప్రాముఖ్యత చెప్పబడినది లేక సూచించబడినది. అది మితిమీరి వర్ణించబడకూడదు: ఎడతెగక ప్రార్థన చేయుడి (1 థెస్స. 5:17); “మీ పాపములను ఒకనితోనొకడు ఒప్పుకొనుడి; మీరు స్వస్థతపొందునట్లు ఒకనికొరకు ఒకడు ప్రార్థనచేయుడి. నీతిమంతుని విజ్ఞాపన మనఃపూర్వకమైనదై బహు బలముగలదై యుండును” (యాకోబు 5:16). ఎవరో ఒకరు, “నీవు నీ ఉత్సాహము మీద ఆధారపడినప్పుడు, ఆ ఉత్సాహము ఏమి

చేయగలదో అదే నీవు పొందుకొంటావు. సంస్థ మీద నీవు ఆధారపడినప్పుడు, ఆ సంస్థ ఏమి చేయగలదో దానినే నీవు పొందుకొంటావు. కాని నీవు ప్రార్థన మీద ఆధారపడినప్పుడు, దేవుడు చేయగల దానిని నీవు పొందుకొంటావు” అని చెప్పాడు.

పౌలు, “ప్రార్థనలు ... చేయవలసినవి ... హెచ్చరించుచున్నాను” అని చెప్పినప్పుడు, అతడు కేవలం ఒక సూచన మాత్రం చేయడం లేదు. గ్రీకు పదము παρακαλέω (parakaleō), “హెచ్చరించు” అని అనువదించబడి, “బలముగా హెచ్చరించు” అనే భావన కలిగియుంటుంది (1:3 చూడుము). అక్షరాల, దాని అర్థము “ఒకరి యొక్క పక్షముగా పిలచుట.”¹ వయస్సు పైబడిన పౌలు యొక్క మనస్సుకు తిమోతి పక్షముగా ఊహించుకొని, అతని చేతిని ఆ యవ్వనస్థుని భుజముల చుట్టూ వుంచి ఒక తండ్రి తన కుమారునితో మాట్లాడు రీతిగా మాట్లాడుచున్నాడు.

ఈ లేఖలో, తన సూచనల యొక్క తీవ్రతను తెలుపుటకు ఒక వైవిధ్యమైన పదములను ఉపయోగించాడు: “హెచ్చరించుచున్నాను” (1:3; 2:1), “కోరుచున్నాను” (2:8, 9; 5:14), “ఆజ్ఞాపించు” (1:18), “ఆనబెట్టుచున్నాను” (5:21; 6:13). సాధారణ వాడుకలో, ఈ పదములలో కొన్ని ఇతర పదముల కన్నా మరింత లోతైన అర్థమును కలిగివున్నాయి; కాని పౌలు చేత వాడబడినప్పుడు, అవి అన్నియు ఒక అపొస్తలుల సంబంధమైన శాసనము యొక్క అర్థమును తెచ్చాయి. అన్నియు ఒక హెచ్చరికతో కూడి వచ్చాయి: “మీరే స్వయంగా బాధ్యతను వహించి ఈ హెచ్చరికలను నిర్లక్ష్యం చేయండి!”

పౌలు దేవునికి చేయబడు ప్రార్థనలు గూర్చి హెచ్చరించుచుండగా, అతడు నాలుగు వేర్వేరు పదములను ఉపయోగించాడు: “వేడుకోలు,” “ప్రార్థనలు,” “విజ్ఞాపనలు,” “కృతజ్ఞతాపూర్వకము” (ఫిలిప్పీ. 4:6 పోల్చుము). ఆ నాలుగు పదముల యొక్క అర్థములు ఒకదానివలె మరొకటి ఉంటాయి, కాని ప్రతి ఒక్కటి పౌలు తన మనస్సులో ఏమి కలిగియున్నాడనే దానిని మనయొక్క అవగాహనకు అందిస్తుంది. “వేడుకోలు” ὀρέσις (deēsis) నుండి వచ్చినది, అది “అత్యవసర అభ్యర్థన”ను సూచిస్తుంది.² ఈ పదము అవసరత యొక్క భావన కలిగియున్నది. “ప్రార్థన” అనేది προσευχή (proseuchē) నుండి వచ్చినది, చాలా తరచుగా క్రొత్త నిబంధనలో “ప్రార్థన” కొరకు వాడబడుతుంది.³ “దేవునికి చెప్పబడిన ఒక అభ్యర్థన.”⁴ క్రొత్త నిబంధనలో, ప్రార్థనలతో చేయవలసిన పదము ఎల్లప్పుడు దేవునికి అన్వయించ బడుతుంది. అది ఒక సంభ్రమ భావన తీసుకొనివస్తుంది. “విజ్ఞాపనలు” ἐντευξις (enteuxis) యొక్క అనువాదము, “ఒక పెద్ద అధికారికి ఒక అధికారిక అభ్యర్థన” - ఈ సందర్భములో, దేవుడు. ఈ అధ్యాయములో, అది “విజ్ఞాపన ప్రార్థన”⁵ సూచిస్తుంది - అనగా, మరియొకరి పక్షమున ఆందోళనలో నుండి చేయబడిన ఒక అభ్యర్థన.

ప్రార్థన కొరకు పౌలు యొక్క నాలుగవ పదమును మనము చూడనట్లు వదిలివేయకూడదు: “కృతజ్ఞతాపూర్వకము” (εὐχαριστία, eucharistia నుండి). మనకు లేనిదానిని మనము తరచుగా దేవునిని అడుగుతాము మరియు మనము కలిగియున్న దానికి కృతజ్ఞత చెప్పడం మరచిపోతాము; లేక మనము ఆయనను ఒక దీవెన కొరకు వేడుకొంటాము ఆ ప్రార్థనకు ఆయన జవాబిచ్చినప్పుడు ఆయనకు కృతజ్ఞత చెప్పడం మరచిపోతాము. నా స్నేహితుడు ఒకడు “కృతజ్ఞత గురువారము”

అని పిలిచేవాటిని కలిగియున్నాడు. గురువారముల దినమున, అతని ప్రార్థనలు ఏమియు అభ్యర్థనలను కలిగియుండవు. కాని, అతని ప్రార్థనలన్నియు దేవుడు తనకొరకు చేసినవాటి కొరకు కృతజ్ఞత వ్యక్తము చేస్తాయి. “ప్రార్థన” కొరకు నాలుగవ పదము అభినందనను సూచిస్తాయి. మనము దేవునిని ప్రార్థనలో సమీపించుచుండగా, ఆయనతో మన సంభాషణ మన అవసరతను, సంభ్రమమును, ఆందోళనను, అభినందనను ప్రతిబింబించాలి.

ప్రార్థనలు “మనుష్యులందరికొరకును చేయవలెను.” “మనుష్యులందరు” అనే పదము గూర్చి మనము జాగ్రత్తగా ఆలోచిద్దాము. ఆబద్ధ బోధకుల గూర్చి ఏమిటి (1:3, 4)? మనుష్యులందరికొరకును ప్రార్థించాలి. హుమెనైయు అలెక్సాండ్రు సంగతి ఏమిటి (1:20)? మనుష్యులందరి కొరకు ప్రార్థించుము. తిమోతిను వ్యతిరేకించి బాధించువారి సంగతి ఏమిటి (4:12)? మనుష్యులందరి కొరకును ప్రార్థించుము. అరెమిస్⁶ మరియు ఇతర అన్య దేవుళ్లు దేవతల యొక్క అన్యజన అనుచరుల యొక్క సంగతి ఏమిటి? మనుష్యులందరి కొరకు ప్రార్థించుము.

అనువదించబడిన పదము “మనుష్యులందరు” అనేది ἀνθρώπος (*anthrōpos*) నుండి వచ్చినది. ఇది రెండు గ్రీకు పదములలో “పురుషుని” కొరకు ఒకటి; మరియుకటి ἀνὴρ (*anēr*). అంత్రోపోస్ “ఒక వ్యక్తి యొక్క ఏ లింగము” కొరకైన ఒక సాధారణ పదము.⁷ ఇది ఆంగ్ల పదమైన “మానవాళికి” సమాంతరమైనది. నియమం ప్రకారం అనెర్ “[ఒక] స్త్రీకి విరోధంగా ... ఒక వయోజన పురుష మానవుని గుర్తిస్తుంది.”⁸ “పురుషుడు” కొరకు గ్రీకు పదము 2:1-7లో అంత్రోపోస్: మనము అందరి కొరకు ప్రార్థించవలసిన అవసరము ఉంది.

వచనము 2. మనము ప్రార్థించవలసిన ఒక ప్రత్యేకమైన గుంపును పౌలు ప్రస్తావించాడు: **రాజులకొరకును అధికారులందరికొరకును.** పౌలు దినములో. “రాజులు” (βασιλεῦς, *basileus* యొక్క బహువచనము) తన పోషణలో ఉన్న చక్రవర్తి ఉప-పాలకులు కూడ కలబడిరి (మత్తయి 17:25 చూడుము). “అధికారులందరి కొరకు” అనువదించబడిన గ్రీకు వాక్యము అక్షరాల అర్థము “ఉన్నత స్థానములలో ఉన్నవారందరు” (NRSV). ఇది స్థానిక అధికారులు అలాగే అత్యున్నతమైనవారు కూడ కలిపివుండవచ్చు (అపొ. 19:31, 35, 38 చూడుము).⁹ ఈ పదజాలము మన ప్రపంచ నాయకులకు, మన దేశము యొక్క నాయకులకు, మన న్యాయస్థానము యొక్క సభ్యులు న్యాయము చెప్పు సంఘములకు, రాష్ట్ర ప్రాంతీయ నాయకులకు, స్థానిక నాయకులకు వర్తిస్తుంది. మనము వీరి కొరకు ప్రార్థించడం మరవకూడదు, ఎందుకంటే వారు మనలను ప్రతిదినము ప్రభావితం చేసే నిర్ణయాలు చేయుచున్నారు.

నెమ్మడిగాను సుఖముగాను బ్రదుకు నిమిత్తము పౌలు మనకు మనము అధికారములో ఉన్నవారికొరకు ప్రార్థించాలి అని చెప్పాడు. “నెమ్మడి” “సుఖము” నానార్థాలు: “నెమ్మడి” (ἤρεμος, *ēremos*) అనేది “సుఖము,”¹⁰ “నెమ్మడి” (ἡσυχίος, *hēsychios*) అనగా “కలవరము లేకుండు”¹¹ అని అర్థము. రెండు పదముల మధ్య ఒకవేళ విభేదము చేయవలసి ఉంటే, “నెమ్మడి” అనేది బాహ్య నెమ్మడికి సంబంధించినది (మనచుట్టూ నున్న సమాధానకరమైన పరిస్థితులు) “నెమ్మడి” అనే అంతరంగ నెమ్మడి (మన హృదయములలో నివసించుచున్న సమాధానము).¹²

పౌలు తరువాత సంపూర్ణభక్తియు మాన్యతయు కలిగి మనము సమాధానకరమైన జీవితము నడిపించుటకు మనకు అవసరము అని చెప్పాడు. నెమ్మది యొక్క ఆధారము కొరకు ఎన్నడు ఒక ఆలోచనతో ఒక సుఖమైన జీవితం గడుపుటకు ఇది సాధ్యమే. మనము దేవుడు మనకు ఇచ్చిన దానికి దేవునికి మనము కృతజ్ఞత ఇచ్చుచుండగా, దేవుడు మనలను “సంపూర్ణభక్తియు మాన్యతయు కలిగి” జీవించాలని కోరుకొనుచున్నాడు.

“భక్తి” అనేది 1 మరియు 2 తిమోతి తీతులో ఒక ప్రాముఖ్యమైన పదము; ఈ పత్రికలలో పదిసార్లు కనబడుతుంది. “భక్తి” అని అనువదించబడిన పదము (εὐσεβεία, *eusebeia*) అనేది εὖ (*eu*, “మంచి”) మరియు σεβόμεαι (*sebomai*, “భక్తి గలిగి”) కలిగియున్న ఒక సమ్మేళన పదము.¹³ ఇది “దేవునికి ఇవ్వవలసిన అద్భుతమైన గౌరవమును”¹⁴ మరియు “దానియొక్క ఆధారము మీద ప్రత్యేక వర్ణన, దేవుని కొరకు ఒక లోతైన గౌరవము, ఒక మంచి పరిశుద్ధ జీవితమును సూచిస్తు” దానిని కలిగియుంటుంది.¹⁵

“మాన్యత” అనే పదము అనువదించబడినది (σεμνότης, *semnotēs*) అలాగే దేవుడు ఆయన ప్రజలు జీవించాలని కోరుకొనే రకమైన జీవితాల మీద కేంద్రీకరిస్తుంది. ఇది “సాధారణం మీద అన్నిటికంటే పైన ఉన్న ప్రవర్తనను సూచిస్తుంది మరియు అందువలన ప్రత్యేక గౌరవమునకు అర్హులు” అని సూచిస్తుంది.¹⁶ ఆ నిర్వచనములో ఒక ప్రాముఖ్యమైన పదము “అన్నిటికంటే”: మనము ఈ ప్రపంచ స్థాయిల కన్నా మీద మనము జీవించాలి. “మాన్యత” తో జీవించడం మనలను మనము ఆనందించడానికి మనలను అసమర్థులుగా చేయదు, గాని ఇది మనకు ఎప్పుడు నవ్వుడం సరియైనదో మనము ఎప్పుడు ఖచ్చితంగా ఉండాలో దానిని సూచిస్తుంది (ప్రసంగి 3:4 చూడుము).

వచనము 3. ఇది మంచిదియు మన రక్షకుడగు దేవుని దృష్టికి అనుకూలమైనదియునై యున్నది. “ఇది” బహుశా - కేవలం వచనములు 1 మరియు 2లో ప్రస్తావించబడిన ప్రార్థనకు సంబంధించి యున్నది. పౌలు, “ఇది” “మంచిది” (καλός, *kalos*) అని చెప్పాడు, అనగా, అది “ఉత్తమము,” లేక “సౌందర్యము.”¹⁷

అతడు అలాగే, “ఇది ... దేవుని దృష్టికి అనుకూలమునైయున్నది” అని చెప్పాడు. “అనుకూలము” (ἀποδέκτος, *apodektos*) అనగా “అహ్వానించదగినది, ... సంతోషకరమైనది”¹⁸ అని అర్థము. క్రైస్తవునికి, ఇది సమస్తము తీర్చుతీర్చబడుటకు ప్రామాణికముగా ఉండాలి: ఇది “దేవుని దృష్టికి అనుకూలమైనదేనా”? ఈ ఆధారముపై అనేకమంది పనిచేయుదురు: “ఇది నన్ను సంతోషపరచునా?” మనము అడుగవలసిన ప్రశ్న “ఇది దేవునిని సంతోషపరచునా?”

దేవుని గూర్చి మాటలాడుచున్నప్పుడు, పౌలు అసాధారణమైన వాక్యమును ఉపయోగించాడు “రక్షకుడగు దేవుడు.”¹⁹ దేవుడు మన రక్షకునిగా అనేక కారణాలను బట్టి ఆలోచించబడవచ్చు: ఆయన మనలను ప్రేమించాడు (యోహాను 3:16); మన కొరకు ప్రాణమిచ్చుటకు ఆయన కుమారుని పంపాడు (1 యోహాను 4:14); ఆయన మనపై తన కనికరము చూపాడు (1 పేతురు 1:3); ప్రేమగల విధేయతలో మనము ఆయన వైపునకు తిరిగినప్పుడు మన పాపములను ఆయన క్షమించాడు (అపో.

2:36-38); మనము మన పాపములను ఒప్పుకొనినప్పుడు తప్పులు చేయు పిల్లలుగా ఆయన మనలను క్షమించుట కొనసాగించుచున్నాడు (1 యోహాను 1:9); ఆయనను ప్రేమించువారికి ఒకరోజు ఆయన జీవకీరీటము ఇస్తాడు (యాకోబు 1:12).

వచనము 4. సువార్త ప్రపంచీకరణకు సంబంధించి, మనము ప్రపంచీకరణ కొరకు వచ్చాము: మన రక్షకుడగు దేవుడు మనుష్యులందరు రక్షణపొంది యుండవలెనని యిచ్చయించుచున్నాడు. “మనుష్యులు” అనేది సాధారణ పదము నుండి ἄνθρωπος (anthrōpos); దేవుడు ప్రతిఒక్కరు రక్షించబడాలని కోరుకొనుచున్నాడు (2 పేతురు 3:9; యెహె. 18:23 చూడుము). “రక్షణ” అనేది (σῶζω, sōzō) క్రొత్త నిబంధనలో అనేక రకాలైన అర్థములు కలిగియుండగా, అది సాధారణముగా పాపారోపణ నుండి రక్షించబడుటను సూచిస్తుంది.²⁰ ఈ వాక్యభాగములో, వర్ణన నిత్యత్వము రక్షించబడుట గూర్చి ఉన్నది.

మనము “మనుష్యులందరి” (2:1) కొరకు ప్రార్థించాలని దేవుడు కోరుచున్నాడు ఎందుకంటే ఆయన “మనుష్యులందరు” రక్షించబడాలని కోరుకొనుచున్నాడు (2:4). ఎఫెసులో ఉన్న అబద్ధ బోధకులు రక్షణ ఎన్నుకోబడిన కొందరికే, ఎవరైతే వారియొక్క శ్రేష్టమైన గుంపులోనికి వచ్చినవారు అని నమ్మారు; కాని పౌలు రక్షణ అందరికీ అని బోధించాడు.

దేవుడు “మనుష్యులందరు రక్షించబడవలెనని కోరుకొనియున్నాడు” అనే పౌలు యొక్క ప్రకటన దీర్ఘ-కాలముయున్న ఒక వివాదము యొక్క కేంద్రముగా ఉన్నది. కొందరు (సాధారణంగా “సార్వత్రికవాదులు” పిలవబడుదురు) దేవుడు ప్రతిఒక్కరిని రక్షించబోవుచున్నాడు అని బోధించుదురు. దానికి రుజువుగా, 2:4 వంటి వచనములను సూచించుదురు. వారు “కోరికలు” (θέλω, *thelō*) అనగా “కలిగియుండాలని, ... కావాలి”²¹ అని సూచిస్తుంది. వారు అందుకని, దేవుడు అందరు రక్షించబడాలని కోరుకొనుచున్నాడు గనుక మరియు ఆయన ఏదైనా చేయగలడు గనుక ఆ కారణము చూపిస్తారు (మత్తయి 19:26), అందువలన ఆయన అందరిని రక్షిస్తాడు.

అయితే, యేసు “నాశనమునకు పోవుద్వారము విశాలమునైయున్నది, దాని ద్వారా ప్రవేశించువారు అనేకులు” అని చెప్పాడు (మత్తయి 7:13; ఉద్ఘాటన జోడించబడింది; 7:23 చూడుము). ఒకవేళ మనము కేవలం 1 తెమోతి కలిగియుంటే, అందరు రక్షించబడరు అని మనకు తెలిసియుండవచ్చు: “నిందపాలై అపవాది ఉరిలో పడిపోవు” అవకాశమున్నది (3:6); “న్యాయపు తీర్పు” సమయము వచ్చుచున్నది (5:24); “నష్టములోను నాశనములోను” మనము ముంచివేయబడగలము (6:9).

దేవుడు మనుష్యులందరు రక్షించబడవలెనని కోరలేదు, గాని మానవాళికి ఆయన ఇష్టపూర్వకముగా నిర్ణయించుకొను హక్కు ఇచ్చాడు. మానవత్వం ఎవరైతే “ఇష్టపూర్వకముగా” మరియు ఎవరైతే “ఇష్టము లేకుండు” అన్నట్లుగా విభాగించబడినది: “దేవుని చిత్తము” జరిగించువారు (మార్కు 3:35) దేవుని చిత్తము జరిగించనివారు, దేవుని యొక్క ఆహ్వానమును అంగీకరించినవారు (మత్తయి 11:28) మరియు అంగీకరించనివారు. విచారకరముగా, బైబిలు “ఆయన చిత్తము జరిగించువారు” కంటే “జరిగించనివారు” ఎక్కువ అని బోధిస్తుంది (మత్తయి 7:13,

14).

అయితే, ఈ వచనములో వ్యక్తీకరించబడిన అద్భుతమైన సార్వత్రిక కోరిక నుండి ఆ వివాదము మనలను పరధ్యానపరచనీయకుండా మనము ఉండాలి: దేవుడు మనుష్యులు అందరు రక్షించబడాలి అని కోరుచున్నాడు. దానిని మనము వ్యక్తిగతంగా చేసుకోవాలి: మనలో ప్రతివారు, “దేవుడు నా గురించి ఆందోళన కలిగియున్నాడు నేను రక్షించబడాలని కోరుచున్నాడు!” అని చెప్పగలరు. (అలాగే, మనము ఈరోజు కలుసుకోనే ప్రజలందరినీ దేవుడు ప్రేమించుచున్నాడు మరియు వారిలో ప్రతి ఒక్కరు రక్షించబడాలని ఆయన కోరుచున్నాడు అని మనము జ్ఞాపకముంచుకోవాలి!)

దేవుడు మానవాళి అందరి కొరకు మరియొక దానిని కోరుకొనుచున్నాడు: ఆయన “మనుష్యులందరు రక్షించబడవలెనని కోరుచున్నాడు” అనుభవజ్ఞానముగలవారై యుండవలెనని యిచ్చయించుచున్నాడు (ఉద్ఘాటన జోడించబడింది). “అనుభవజ్ఞానము” *ἐπιγνωσις* (*epignōsis*) నుండి వచ్చినది, అది “జ్ఞానము” (*γνῶσις*, *gnōsis*) ఒక పదము, *ἐπί* (*epi*) అనే ఒక విభక్తితో బలపరచబడినది. ఇది “ఖచ్చితమైన లేక సంపూర్ణ జ్ఞానము అని సూచించునని కొందరు నమ్ముదురు.”²²

దేవుడు మనము “సత్యమును గూర్చిన” అనుభవజ్ఞానము లోనికి రావాలని కోరుకొనుచున్నాడు (*ἀληθεία*, *alētheia*). “సత్యము” ఏమిటి? యేసు దేవుని వాక్యము సత్యము అని చెప్పాడు (యోహాను 17:17; ఉద్ఘాటన జోడించబడింది). “సత్య వాక్యము”ను జాగ్రత్తగా చెప్పుమని పౌలు తిమోతికు చెప్పాడు (2 తిమోతి 2:15; ఉద్ఘాటన జోడించబడింది). “సత్యము” అనేది దేవుని గుణము యొక్క ఒక వ్యక్తీకరణ (యోహాను 14:6); మానవాళికి ఆయన యొక్క ప్రత్యక్షత కొరకు ఇద ఒక సమగ్రమైన పదము.²³

వచనము 5. ఒక సార్వత్రిక అర్పణ యొక్క దేవుని నియమము గూర్చిన ఒక ప్రత్యక్షతకు సంబంధించి వచనములు 5 మరియు 6 లలో దేవుని యొక్క సార్వత్రిక కోరిక అనుసరించబడిన దానిని గూర్చినది పౌలు యొక్క ప్రకటన. ఈ వచనము, **దేవుడొక్కడే**²⁴ అని ఆరంభించబడుతుంది. ఇది యూదా మతం యొక్క ప్రాథమిక నమ్మిక (ద్వితీ. 6:4; మార్కు 12:29 చూడుము) అలాగే క్రైస్తవ్యము యొక్క ప్రాథమిక సిద్ధాంతము (ఎఫెసీ. 4:6). ఈ సత్యము అనేక దేవతలలో, ఎవరైతే ప్రతీకారముగలిగి, నిలకడలేనివారిగా ఉన్నారో, బహుగా వ్యాపించియున్న నమ్మికకు వైవిధ్యముగా నిలచినది. (అనేకమైన దేవుళ్లను ఆరాధించువారికి క్రైస్తవ్యము తెచ్చు గొప్ప ఉపశమనములలో ఒకటి కేవలం ఒకే ఒక దేవుడు ఉన్నాడు అనే సత్యము. అనేకమంది ప్రజలు వారి దేవుళ్ల యొక్క భీతిలో జీవించెదరు. నిజమైన దేవుని గూర్చి నేర్చుకోవడం తమను ప్రేమించు దేవుడు, ఆ ఒక్క దేవునిలో నమ్మికయుంచుటకు వారికి స్వేచ్ఛగా ఒక గాఢమైన భావన తీసికొని రాగలడు.²⁵)

పౌలు, **దేవునికిని నరులకును మధ్యవర్తియు ఒక్కడే; ఆయనే క్రీస్తుయేసను నరుడు** అని కొనసాగించాడు. ఒక “మధ్యవర్తి” (*μεσῖτης*, *mesitēs*) అనేది అక్షరాల “ఒక మధ్యస్థుడు. ఆ పదము *μέσος* (*mesos*, “మధ్య”) *εἶμι* (*eimi*, “వెళ్లు”)²⁶ యొక్క కలయిక. మెసీటస్ అనగా “రెండు వర్గాల మధ్య ఒక అనంగీకారమును

తొలగించుటకు లేక ఒక సాధారణ లక్ష్యమును చేరుటకు మధ్యవర్తిత్వము చేయువాడు,²⁷ ఒక “సంధిచేయువాడు”²⁸ అని అర్థము. దేవుడు మానవజాతి ఒకరినే మధ్యవర్తిగా కలిగియున్నారు: “క్రీస్తుయేసను నరుడు.”

“దేవునికి నరులకును మధ్య” అనే వాక్యములో “నరులు” అనే మాట అంత్రోపోస్ నుండి వచ్చినది, దాని అర్థము సమస్త మానవాళి. పాపము వలన, మానవాళి దేవుని నుండి వేరుపరచబడినారు (యెషయా 59:1, 2). ఎవరోఒకరు నరులకు దేవునికి మధ్యనున్న ఖాళీని పూరించాలి. ఆ ఎవరోఒకరు “క్రీస్తుయేసను నరుడు.”

సాధారణ పదము అంత్రోపోస్ “క్రీస్తుయేసను నరుడు” అనే వాక్యములో “నరుడు” అనే పదము కూడ అనువదించబడినది. పౌలు క్రీస్తు యొక్క పురుష లింగమును వర్ణించుట లేదు, గాని ఆయన మానవత్వమును వర్ణించుచున్నాడు. లోకమును దేవుని యొద్దకు మరల తీసికొనివచ్చుటకు, యేసు మనలో ఒకనిగా మారవలసి వచ్చినది. ఆయన “శరీరధారియై, మనమధ్య నివసించెను” (యోహాను 1:14). “ప్రజల పాపములకు పరిహారము కలుగజేయుటకై ... ఆయన తన సహోదరుల వంటివాడు కావలసివచ్చెను” (హెబ్రీ. 2:17).

వచనము 5 యొక్క దృష్టి క్రీస్తు దేవునికి పాపులకు మధ్య తన మరణము ద్వారా ఖాళీని పూరించుచున్నాడు అనే దానిపై యున్నది (2:6 చూడుము), కాని మనము క్రైస్తవులుగా మారిన తరువాత కూడ ఆయన మన మధ్యవర్తిగా కొనసాగును అని తెలిసికోవడం ఆదరణనిస్తుంది. ఆ వాక్యము వర్తమాన కాలములో: “ఒక మధ్యవర్తి యుండెను ... క్రీస్తుయేసను నరుడు.” యేసు ఇంకను ఒక నరుడే. ఆయన ఒక నరునిగా మారినప్పుడు ఆయన యొక్క దైవత్వమును ఆయన వదిలివేయలేదు, ఆయన తండ్రి యొద్దకు ఆరోహణమైనప్పుడు, ఆయన తనయొక్క మానవాళిని వదిలివేయలేదు.²⁹ దేవుని కుడి హస్తమున, “మన బలహీనతలయందు మనతో సహానుభవముగలిగిన” ఒకనిని మనము కలిగియున్నాము. అందువలన మనము “సహాయముకొరకు కృప పొందునట్లు ధైర్యముతో కృపాసనమునొద్దకు చేరుదము” (హెబ్రీ. 4:15, 16).

వచనము 6. ఆ ఒక్క మధ్యవర్తి అందరికొరకు విమోచన క్రయధనముగా తన్నుతానే సమర్పించుకొని సార్వత్రిక అర్పణగా కూడ సేవచేశాడు. ఈ వాక్యభాగము మత్తయి 20:28 ను ప్రతిధ్వనించును: “అలాగే మనుష్యకుమారుడు పరిచారము చేయించుకొనుటకు రాలేదు గాని పరిచారము చేయుటకును అనేకులకు ప్రతిగా విమోచన క్రయధనముగా తన ప్రాణము నిచ్చుటకును వచ్చెను.” “విమోచన” అనేది అపహరించబడిన ఒకరిని విడిచిపెట్టుటకు ధనము చెల్లించబడుట యొక్క ఆలోచన మనకు కలిగిస్తుంది. క్రొత్త నిబంధన సమయములలో, ఆ పదము ఒక దాసుని విడిపించుటకు చెల్లించినధనము కొరకు అతి సాధారణముగా వాడబడింది. క్రీస్తు మనలను పాపము యొక్క బానిసత్వము నుండి విడిపించుటకు విమోచన క్రయధనము (ఆయన స్వీయ ప్రాణము) చెల్లించాడు.

“విమోచన” అనేది గ్రీకు పదమైన ἀντιλυτρον (antilytron) సమ్మేళన పదము, అది λυτρον (lytron, “విమోచన”³⁰) దానికి ముందు తీవ్రమైన విభక్తిని ἀντί (anti, “ఆ స్థానములో”³¹) కలిగిఉన్నది. ఈ పదము యొక్క ప్రయోగము ఒక ప్రత్యామ్నాయ

అర్పణ యొక్క అంశమును, “అందరి కొరకు” అనే వాక్యములో, కొరకు (*hyper*, *huper*) అనే విభక్తి చేసినట్లు కిందవుంచుతుంది. ఈ వాక్యభాగములో, హుపెర్ అనగా “దానికి బదులుగా” అని అర్థము.³² యేసు మన బదులుగా మన స్థానములో, మనకు పడవలసిన శిక్షను తనకు తాను తీసికొనుచు, మరణించాడు (యెషయా 53:6; 2 కొరింథీ. 5:21).³³

మరియొకసారి, సువార్త యొక్క ప్రపంచీకరణ ప్రధానముగా మారినది: యేసు తన ప్రాణమును ఒక విమోచనగా కేవలం యూదులకు ఇవ్వలేదు (యూదామత బోధకులు ఒత్తిడిచేసినట్లుగా). ఆయన తన ప్రాణమును ఒక విమోచనగా ఎంపిక చేయబడిన కొందరికి మాత్రమే ఇవ్వలేదు (అబద్ధ బోధకులు బోధించినట్లుగా). గాని, ఆయన ఆయన యొక్క ప్రాణమును ప్రజలు అందరి కొరకు - వారియొక్క దేశముతో సంబంధము లేకుండా, జీవితంలో వారియొక్క స్థాయికి సంబంధం లేకుండా, వారియొక్క విద్య స్థాయితో సంబంధము లేకుండా, ఒక విమోచనగా ఇచ్చాడు.

దేవుడు అందరిని (సార్వత్రికముగా) రక్షిస్తాడా లేదా అనే ప్రశ్న గూర్చి ఒక చివరి మాట తప్పక చెప్పబడాలి. “అందరికి ఒక విమోచనగా” అనే వాక్యము అర్థము అవకాశము అందరికి ఇవ్వబడినది. క్రీస్తు యొక్క మరణము గతించిన, ప్రస్తుత, రాబోవు ప్రజలు అందరి యొక్క రక్షణకు సరిపోతుంది. అయితే, ఇది ఒకవేళ అతడు లేక ఆమె విశ్వాసము విధేయత ద్వారా యెహోవా యొక్క ప్రేమను పొందడం ప్రతి ఒక్కరి వ్యక్తిగత నిర్ణయం. (మత్తయి 7:21 చూడుము).³⁴

సార్వత్రిక బలిని గూర్చిన చర్చను ముగించుటకు అది చాలా ఉత్తమమైన స్థలము అవుతుంది - కాని వచనము 6లో మరొకొన్ని అదనపు పదాలు ఉన్నాయి. ఈ వాక్యము మిగిలిన భాగము చాలా కుదించబడి నిగూఢమైనదిగా కనబడుతుంది: దీనినిగూర్చిన సాక్ష్యము యుక్త కాలములయందు ఇయ్యబడును. ఈ “సాక్ష్యము”³⁵ ఏమిటి? అనేకమైన సమాధానాలు సాధ్యం, ఈ రెండిటితో సహా: ఈ పదము యేసు యొక్క మరణమునకు సాధ్యంగానే ఉండచ్చు (అందరు రక్షింపబడాలనే దానికి ఇది నిదర్శనంగా ఉంది), లేదా ఆ మరణమును గూర్చి ప్రేరేపితులైన మనుష్యులు ఇచ్చే సాక్ష్యమును కూడా ఇది సూచిస్తుండవచ్చు.

“యుక్త [లేదా ‘సరైన’] కాలములయందు అను మాటలకు అర్థము ఏమైయుంటుంది?”³⁶ యేసు సరిగా “యుక్తకాలమున” మరణించాడని ఇది ఉద్ఘాటించవచ్చు (రోమా. 5:6), లేదా క్రీస్తు మరణమును గూర్చిన ఆ సాక్ష్యము సరియైన సమయమున ఇవ్వబడినది అని కూడా ఇది సూచించవచ్చు. బాధింపబడుతున్న సేవకునిగూర్చి పాతనిబంధన ప్రవక్తలు ప్రవచించారు (ఉదాహరణకు, యెషయా 53), మరియు వారి ప్రవచనములను వారు సరియైన సమయములలో ప్రవచించారు. రాబోవుచున్న మెస్సీయను గూర్చి బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను సాక్ష్యమిచ్చాడు (మత్తయి 3:11), మరియు దీనిని అతడు సరియైన సమయములోనే చేసాడు. యేసు మరణము, సమాధి మరియు పునరుత్థానముల తరువాత, అందరికొరకు యేసుచేసిన త్యాగమును గూర్చి అపొస్తలులు సాక్ష్యమిచ్చారు (అపొ. 2:22-38లో చెప్పినట్లుగా); వారి సాక్ష్యము కూడా సరియైన సమయములోనే ఇవ్వబడినది.

వచనము 7. 6వ వచనమునకు చివరలో ఉన్న ఈ గూఢమైన పదము యొక్క అర్థము ఏమైనప్పటికీ కూడా, పౌలుకు దేవుడు ఇచ్చిన ఆజ్ఞకు ఈ ఆలోచన ఒక పరివర్తనగా అగుపడుతుంది. పౌలు రాస్తూ, ఈ సాక్ష్యమిచ్చుటకై నేను ప్రకటించువాడనుగాను, అపొస్తలుడనుగాను, విశ్వాస సత్యముల విషయములో అన్యజనులకు బోధకుడను గాను నియమింపబడితిని. నేను సత్యమే చెప్పుచున్నాను, అబద్ధమాడుటలేదు అని అన్నాడు. “ఈ సాక్ష్యమిచ్చుటకై” లేదా “ఈ ఉద్దేశమునకై” (NIV) అనే మాట యేసు బలియాగమును గూర్చి సాక్ష్యమివ్వడమే పౌలు యొక్క పని అని సూచిస్తుంది. “నేను” అనే పదము చాలా ఉద్ఘాటనతో ఉంది. “నియమింపబడితిని” అనే మాట τήθημι (*tithēmi*) నుండి వస్తుంది, దీని ప్రధాన అర్థము “ఉంచుట” లేదా “పెట్టుట.” ఈ సందర్భములో, “ఒక పని కొరకు లేదా కార్యము కొరకు నియమించుట”³⁷ అనే ప్రత్యేకమైన శబ్దార్థం ఇందులో ఉంది.

పౌలు ఒక “ప్రకటించువాని”గా (κηρυξ, *kērux*) నియమింపబడ్డాడు. కెరుక్స్ అనువాడు బహిరంగ ప్రకటనలు చేయువాడు; అతడు ఒక “చాటింపువేసేవాడు.”³⁸ తన యజమానుని నుండి ఈ చాటింపువాడు సమాచారమును అందుకొని విశాలమైన దూరము ప్రయాణించి, ఆ సమాచారమును ప్రకటించుటకు ప్రజలను సమకూర్చేవాడు. అతని సందేశము ఆయన నొంతము కాదు; అతనికి ఇవ్వబడిన సందేశమును మాత్రమే అతడు మాట్లాడాటి. తన యజమానునికి అతడు ప్రాతీనిధ్యం వహిస్తున్నాడు; తగని ప్రవర్తన ప్రవర్తిస్తే అది తన యజమానునిపై ప్రభావం చూపుతుంది.³⁹

పౌలు ఒక “అపొస్తలుని” (ἀπόστολος, *apostolos*⁴⁰)గా కూడా, అనగా స్వయానా ప్రభువుచే పంపబడి ఆజ్ఞాపింపబడిన వ్యక్తిగా కూడా నియమింపబడ్డాడు. ప్రత్యేకంగా, అన్యజనులకు అపొస్తలునిగా ప్రభువు అతని ఎన్నుకున్నాడు (అపొ. 9:15; 22:21; రోమా. 11:13).

ఇంకా చూస్తే, అతడు విశ్వాసములో మరియు సత్యములో అన్యజనులకు బోధకుని (διδάσκαλος, *didaskalos*)గా కూడా నియమింపబడ్డాడు. “విశ్వాసము” (πίστις, *pistis*) మరియు “సత్యము” (ἀλήθεια, *alētheia*) అనే మాటలు పౌలు ఎలా బోధించాడు, అనగా విశ్వాసంగా మరియు సత్యవంతంగా బోధించాడు అనే విషయాన్ని వివరించుటకు దోహదపడుతున్నాయి. మరొక సాధ్యమగు విషయం ఏమంటే ఈ పదములు పౌలు ఏవి బోధించాడు, అనగా విశ్వాసమును పుట్టించునట్టి వాక్యమును బోధించాడు (రోమా. 10:17), మరియు ఈ వాక్యమే సత్యము (యోహాను 17:17) అనే విషయమును కూడా సూచిస్తున్నాయి.

అపొస్తలునిగా దేవుని నుండి పౌలు ప్రేరేపితమైన సందేశమును స్వీకరించాడు. ప్రకటించువానిగా, ఆ సందేశమునే ప్రకటించాడు. బోధకునిగా తన శ్రోతలకు ఆ సందేశమును అన్వయంపజేయువాడు. మనకు నేడు అపొస్తలులు లేరు (మనకొరకు బైబిలులో ప్రేరేపితమైన వాక్యము ఉంది), కాని మనకు ప్రకటించువారు మరియు బోధకులు మాత్రము ఉన్నారు. సువార్తను ప్రకటించే విషయములో మనకు దేవునిచే దయచేయబడిన పాత్రలు ఏమైనప్పటికీ, వాటిని నమ్మకముతో ముగించుటకు ప్రభువు మనకు సహాయము చేయును గాక.

7వ వచనమునకు ఆఖరులో, “నేను సత్యమే చెప్పుచున్నాను,

అబద్ధమాడుటలేదు” అనే ఉద్ఘాటనభరితమైన మాటలను చూస్తాము. 1 తిమోతి ఒక వ్యక్తిగత పత్రికయేగాని రహస్యమైనది కాదని చెప్పడానికి ఇది అదనపు ఆధారము; దీనిని పంచుకొనవలసిన అవసరత ఉంది. పౌలు తనకున్న అర్హతలను జాబితాగా ఇచ్చియుండగా పౌలు అబద్ధమాడుటలేదు అనడానికి తిమోతికి నిశ్చయత అవసరం లేదు, కాని ఆ సంఘములో కొందరికి అవసరము.

7వ వచనములో మన దృష్టిని నిలుపవలసిన అవసరత ఉన్న ఒక పదము ఉంది, అదే “అన్యజనులు.” ఒక విధంగా, ఒక ప్రకటించువానిగా మరియు అపొస్తలునిగా నియమింపబడుటకు కారణము “అన్యజనులకు బోధకునిగా” ఉండుటకే అని పౌలు చెప్పాడు. “అన్యజనులు” అనే మాట ἔθνος (ethnos) నుండి వస్తుంది, దీని నుండి ఆంగ్ల పదములైన “ethnic” (జాతిపరమైన) మరియు “ethnicity” (జాతి) అనేవి వస్తున్నాయి. ఎత్నోస్ అను పదమును “దేశము” అని అనువదించవచ్చు.⁴¹ ప్రేమగల దేవుడు మరియు స్వయమును-అర్పించు రక్షకుని గూర్చి పౌలు ఇచ్చుచున్న ప్రేరేపన సందేశము దేశములన్నిటి కొరకు, ప్రతి ఒక్కరి కొరకు ఉద్దేశించబడింది. ఇది ఎల్లప్పుడూ సార్వత్రిక సందేశమైయున్నది.

ప్రార్థించునట్లు పురుషులకు ఇవ్వబడిన నిర్దేశము (2:8)

⁸కావున ప్రతిస్థలమందును పురుషులు కోపమును సంకయమును లేనివారై, పవిత్రమైన చేతులెత్తి ప్రార్థన చేయవలెనని కోరుచున్నాను.

వచనము 8. ఈ వచనము కావున అనే పదముతో ఆరంభమౌతుంది, బహుశ 2:1-7 వచనములకు ఇది చూపుతుంది.⁴² “మనుష్యులందరూ రక్షింపబడాలని” దేవుడు సంకల్పించి “అందరి విమోచన క్రయధనముగా” తన కుమారుని ఇచ్చినందున “మనుష్యులందరి కొరకు ప్రార్థనలు” చేయాలని పౌలు సూచించాడు (2:1, 4, 6). ఇది సత్యము కాగా, ప్రార్థనలు చేయడం అనేది ఆజ్ఞ. “కాబట్టి,” పౌలు చెప్పాడు, కోరుచున్నాను ... “కోరుచున్నాను” (βούλομαι, *boulomai*) అంటే “ఉద్దేశిస్తున్నాను, ప్రణాళికచేయుచున్నాను, [లేదా] చిత్తగించుచున్నాను”⁴³ అనే అర్థాలు కలిగియుండి “అదీకృతమైన ఆజ్ఞను గూర్చిన గమనికను తెలుపుతుంది.”⁴⁴

పురుషులు ... అని “నేను కోరుచున్నాను” అని పౌలు అన్నాడు. “పురుషుడు” (ఆన్డ్రోస్) అనే పదమునకు సాధారణ పదము - ఈ పదమే మానవులందరినీ, పురుషులను మరియు స్త్రీలను కూడా సూచిస్తుంది - 1, 4 మరియు 5 వచనములలో కూడా ఉంది. ఇక్కడ 8వ వచనములో, “పురుషుడు”కు మరింత ప్రత్యేకమైన పదము ἄνδρας (andras, అనెరేకు బహువచనము) ప్రయోగించబడింది. నియమము ప్రకారము, అండ్రాస్ అనే పదము “స్త్రీకి వ్యతిరేక పదముగా ... పెద్దవాడైన ఒక పురుషుని”కి⁴⁵ ప్రత్యేకముగా ఉంది. సందర్భముగా, పదము యొక్క పురుషత్వము అనేది పెద్ద విషయము కానప్పుడు అనెరే యొక్క ఒక రూపమును ప్రయోగించడమైనది (మత్తయి 14:35; లూకా 11:31లో వలే) కాని “ఇక్కడ మాత్రము ... 9వ వచనములోని స్త్రీ” అనే మాటకు వ్యతిరేకార్థములో ఇది ప్రయోగించబడింది.⁴⁶

పురుషులు ఏమి చేయాలని పాలు కోరాడు? వారు ప్రార్థించాలని కోరాడు. “ప్రార్థించుట” (προσεύχομαι, *proseuchomai*) అనే క్రియావాచకము ప్రార్థనకు అత్యంత సాధారణ పదమైన వాటిలో ఒకదాని నుండి *προσευχή* (*proseuche*) తీసుకోబడింది. పురుషులు ప్రతిస్థలమందును ప్రార్థించాలని పాలు కోరుతూ, ఈ ఆజ్ఞ “సార్వత్రికంగా అన్వయించునట్లు, ... అనగా సంఘము ఉన్న ప్రతిచోట కూడా అన్వయింపబడునట్లు”⁴⁷ (చూడండి 1 కొరింథీ. 14:33) ఆజ్ఞాపించాడు. బహిరంగ ఆరాధన కార్యక్రమములలో పురుషులు ప్రార్థించాలని పాలు కోరాడు. William Hendriksen వ్రాస్తూ, “ఈ హెచ్చరిక యొక్క మొత్తము మరియు సారాంశం ఏమంటే ... బహిరంగ ఆరాధనలో స్త్రీలు కాక పురుషులు మాత్రమే చేతులను పైకెత్తి బిగ్గగా ప్రార్థనలు చేయాలి” అని అన్నాడు.⁴⁸

పురుషులు ప్రార్థించునప్పుడు, వారు తమ పరిశుద్ధ చేతులను పైకెత్తాలని పాలు కోరాడు. “పరిశుద్ధ చేతులు పైకెత్తి” అనే మాటలను కొందరు చదివేటప్పుడు, ప్రార్థనకు ఒక నిర్దిష్టమైన స్థానమును పాలు కల్పిస్తున్నాడు అని అభిప్రాయపడతారు. కాని ఇది పాలు యొక్క ఉద్దేశము కాదని అనేకమంది పండితులు అంగీకరిస్తున్నారు. J. N. D. Kelly వ్రాస్తూ, “పూర్వకాలములో ప్రార్థన పట్ల అత్యంత సాధారణ వైఖరి అన్యలలో, యూదులలో మరియు క్రైస్తవులలో కూడా, చేతులను చాచి పైకెత్తి, అరచేతులు పైతట్టు చూచునట్లు చూపడం” అని గమనించాడు.⁴⁹ పైకెత్తబడిన ఖాళీ చేతులు సృజించినవాని యొక్క అవసరతను మరియు ఆయన మీద ఆధారమును సూచిస్తున్నాయి.⁵⁰

లేఖనములలో అనేకమైన ప్రార్థనా రీతులు ప్రస్తావించబడ్డాయి, నిలబడడం (లూకా 18:11), కూర్చోవడం (2 సమూ. 7:18), వంగడం లేదా మోకరించడం (ఆది. 24:26; 1 రాజులు 8:54), మరియు నేలపై సాష్టాంగ పాడడం (ఆది. 17:3) - వంగిన తలతో (2 దిన. 20:18) లేదా కన్నులు పైకెత్తి (యోహాను 17:1). ప్రార్థన అనునది దేవునితో మాట్లాడడం. దానిని చేయునపుడు ఒకరి శరీర రీతి అనేది ఎక్కువ ప్రాధాన్యతగలది కాదు.⁵¹

“పరిశుద్ధ చేతులు పైకెత్తి” అనే పదములలో ఉద్ఘాటన అవయముల యొక్క రీతులను గూర్చి కాదు, కాని జీవితము యొక్క శుద్ధతను గూర్చినది.⁵² “ఒక మనిషిని పనిచేయువానిగా చేయు శరీరభాగము చేయి”⁵³; పరిశుద్ధ గ్రంథములో ఇది ఒక వ్యక్తి చేయుదానికి సాదృశ్యముగా ఉంది (చూడండి కీర్తనలు 24:2, 4).

ప్రార్థనలో పైకెత్తునట్టి చేతులు “పరిశుద్ధ”మైనవిగా ఉండాలని పాలు చెప్పాడు. “పరిశుద్ధ” అనే మాట నుండి హోసేయోస్ వస్తుంది, దీని అర్థము “భక్తిగల,” “దేవునికి ఇంపైన.”⁵⁴ ప్రార్థన ప్రభావంతంగా ఉండాలంటే, ప్రార్థించు వ్యక్తికి ప్రభువుతో సరియైన సహవాసం ఉండాలి.⁵⁵

8వ వచనము మొదటిభాగము జీవితము యొక్క పరిశుద్ధతను వక్కాణించగా, ఆఖరు భాగము హృదయము యొక్క శుద్ధతను వక్కాణిస్తుంది: కోపమును సంశయమును లేనివారై పురుషులు ప్రార్థించాలని పాలు చెప్పాడు. “కోపము” అనే మాట ὀργή (*orgē*) నుండి వస్తుంది, దీనిలో “బలమైన ఆయాసం, ... కోపం” ఉంటాయి.⁵⁶ అది “మనసు యొక్క ఒక స్థిరమైన స్థితి, తరచుగా పగ తీర్చుకోవాలనే ఒక ఆలోచనతో కూడుకొన్నది.”⁵⁷

“సంశయము” అనే మాట నుండి *dialogismos*: డీయ [“ద్వారా”] ఇంకా లోగిస్మోస్ [“ఆలోచన”]) అను పదాలనుండి వస్తుంది. ఒకరి ఆలోచనతో వేరొకరు విభేదించినపుడు, లేదా అనుమానమునకు అవకాశమిచ్చు ఒక ఆలోచనతో మరొకరు విభేదించినపుడు సంభవించే పదునైన వినిమయాన్ని సూచిస్తుండవచ్చు.⁵⁸ NASB అనువాదములో “సంశయము”; NIV అనువాదములో “వాదములాడు”; KJV అనువాదములో “అనుమానించు” అనే మాటలు ప్రయోగించబడ్డాయి.

తమ కోపములను ప్రదర్శించుటకు సంఘములోని కొందరు బహిరంగ ప్రార్థనలను అనువుగా వాడుకోవడం జరుగుతుండవచ్చు. ఇంకా చూస్తే, సమస్యలను సృష్టించని సహోదరులు మాత్రమే బహిరంగ ప్రార్థనలను నడిపించాలని పౌలు వారికి చెప్పడం ఆయనకు గుర్తుంది. ప్రార్థన యొక్క ఆశింపదగ్గ ఫలితాలు నిశ్శబ్దము మరియు నిశ్శబ్దత (2:2), కాని ప్రార్థనను నడిపించువారు బిగ్గరగా మరియు జగడమాడునట్లు ఉంటే ఇవి అసాధ్యము.

బహిరంగ ఆరాధనను గూర్చి పౌలు తన నిర్దేశములను ప్రారంభిస్తుండగా, ఒక విధముగా “ఆరాధనలో మీరు కూడివచ్చినప్పుడు, మీరు చేయవలసిన మొదటి పని ప్రార్థించడం అని నేను కోరుతున్నాను” అని పౌలు అంటున్నాడు. అయినప్పటికీ, ప్రార్థన అనునది ప్రేమ మరియు ఐక్యత అనే ఆత్మలో మాత్రమే చేయాలి అని చెప్పాడు. అప్పుడు మాత్రమే మన ఆరాధన ప్రభువుకు అంగీకారయోగ్యమైనదిగా ఉంటుంది అనేది దీని భావము.

క్రైస్తవ స్త్రీ యొక్క నడత (2:9-15)

క్రైస్తవ్యం యొక్క మొదటి పంతొమ్మిది శతాబ్దములలో ఇప్పుడు మనము అధ్యయనం చేసుకొనబోతున్న వాక్యభాగము వివాదాస్పదమైనది కాదు. కాగా, నేడు మాత్రము ఇది చాలా వివాదాస్పదమైనది. John R. W. Stott ప్రకారం, “సేవకుల పత్రికలలోకెల్లా (Pastoral Letters) ఈ వచనములు ... అత్యంత వివాదాస్పదమైన వచనములు.”⁵⁹ కాబట్టి, వీటిని చాలా జాగ్రత్తగా మనము పరిగణించాలి. ఈ గ్రహములోని సుమారు 50 శాతం మంది జనాభాకు సంబంధించిన అంశము ఏదైనా వ్యాఖ్యాతకు కొంత ఆందోళనను కలిగించాల్సిందే.⁶⁰

ఈ వాక్యము చుట్టూ వివాదం చుట్టుకోవడానికి కారణం ఈ వచనము అర్థము చేసుకోవడానికి కష్టమైనది అని కాదు.⁶¹ చాలామంది వ్యాఖ్యాతలు దీని ప్రధాన సందేశమును అంగీకరిస్తారు. కాని సమస్య ఏమంటే ఆ అర్థము వారికి ఇష్టము లేదు. ఒక రచయిత ఈ వాక్యభాగమును “సమకాలీన సున్నితత్వాలకు అత్యంత ఆయాసకరమైన [క్రొత్తనిబంధనలోని] వాక్యభాగములలో ఇది ఒకటి” అని అన్నాడు.⁶²

నేటి యుగమునకు పౌలు యొక్క సందేశము అన్వయింపదగినది కాదు అని కొంతమంది అభిప్రాయపడుతున్నారు.⁶³ పౌలు ఒక స్థానిక సమస్యను గూర్చి మాట్లాడుతున్నానియు మరియు ప్రతిస్థలములయందు గల సంఘములన్నిటికీ అతని నిర్దేశములు అన్వయింపబడాలనేది ఆయన ఉద్దేశము కాదనియు, ఆఖరుకు ఆయన కాలములో కూడా, కొందరు దృఢముగా భావిస్తున్నారు. మరికొందరు అయితే

పౌలు తన కాలము యొక్క పురుష ఆదిపత్యాన్ని కేవలము బలోపేతం చేస్తున్నాడు, ప్రపంచం యొక్క అనేక భాగములలో ఈ ఆచారాలు ఇప్పుడు మారాయి అని అనుకొంటున్నారు.

పౌలు యొక్క మాటలు కేవలము ఎఫెసులోని సంఘమునకు మాత్రమే ఉద్దేశించబడలేదు అని మనము మునుపే ప్రస్తావించాం. 2:8లో, “కావున ప్రతిస్థలమందును పురుషులు ... చేయవలెనని కోరుచున్నాను” అని ఆయన వ్రాసాడు (ఉద్ఘాటన చేర్చబడినది). నియమము ప్రకారము, “ప్రతిస్థలమందు” (ἐν παντί τόπῳ, *en panti topō*)⁶⁴ అని పౌలు చెప్పినప్పుడు, అతడు “అన్నిచోట్లా” అనే ఉద్దేశించాడు (చూడండి NIV) - కాబట్టి ఈ స్థలములో ఇదే మాటను వేరొక విధముగా వివరించడానికి అవసరము లేదు. 1 తిమోతి 1:8లోని ఈ పద ప్రయోగమును గూర్చి Walter L. Liefeld వ్రాస్తూ ఈ విధంగా అన్నాడు,

“[ఇది] 1 కొరింథీయులకు 14:33లో ఉన్న ‘పరిశుద్ధుల సంఘములన్నిటిలో’ అనే మాటను స్ఫురణకు తెచ్చునదిగా ఉంది ... ఈ మన వాక్యభాగములోని పౌలు యొక్క నిర్దేశములు కేవలము ఎఫెసులో ఉన్న సంఘమునకు మాత్రమే వర్తిస్తాయి అని చేసే ఆలోచన విషయములో ఈ సత్యము మనకు కొంత హెచ్చరిక చేయాలి.”⁶⁵

తన కాలము యొక్క ఆచారములను కేవలము పౌలు బలోపేతము చేయడం మాత్రమే కాదు. తన నిర్దేశములకు కారణమును పౌలు ఇచ్చినప్పుడు, మొదటి శతాబ్దపు కట్టుబాట్లకు నివేదించడం లేదు. కానీ, ఆదాము మరియు హవ్వలతో కనీసం నాలుగువేల సంవత్సరముల క్రితమే సంభవించిన సంఘటనలకు సూచిస్తున్నాడు (2:13, 14).

ఈ భాగమును మనము అధ్యయనము చేస్తుండగా, ముందుగా తోచిన భావాలనుండి మరియు దురభిప్రాయములనుండి మన మనసులను సాధ్యమైనంత వరకు శుభ్రపరచుకొందము. “ఈ వచనములను గూర్చి అధికమైన ప్రజలు ఏమి అభిప్రాయపడుతున్నారు?” లేదా “విద్యావంతులైన వారి యొక్క ఏకాభిప్రాయము ఏ విధంగా ఉంది” లేదా “నీ ప్రాధాన్యత, లేదా నా ప్రాధాన్యత ఎలా ఉంది?” అని కూడా మనము అడగడం లేదు. కానీ, “బహిరంగ ఆరాధన కార్యక్రమములలో స్త్రీలను గూర్చి పౌలు ఏమి మాట్లాడాడు? ఆ నేపథ్యంలో స్త్రీల యొక్క పాత్రను గూర్చి మనము నేర్చుకొనునట్లు పౌలు వద్ద ఏ హెచ్చరికలు ఉన్నాయి?” అని మాత్రమే మనము అడుగుకోవాలి.

స్త్రీల యొక్క దుస్తులు (2:9)

⁹మరియు స్త్రీలును అణుకువయు స్వస్థబుద్ధియు గలవారై యుండి, తగుమాత్రపు వస్త్రముల చేతనేగాని జడలతోనైనను బంగారముతోనైనను ముత్యములతోనైనను మిగుల వెలగల వస్త్రములతోనైనను అలంకరించుకొనక.

వచనము 9. పౌలు యొక్క దృష్టి ప్రవర్తనపై గనుక, ఆయన మొదటి ఆదేశములు

ఆరాధనలో స్త్రీల యొక్క దుస్తులపై ఉండడం కొందరిని ఆశ్చర్యానికి గురి చేయవచ్చు. అయినప్పటికీ, ప్రజలు దుస్తులను ధరించే విధానములోనే వారి ప్రవర్తన గూర్చి ఎంతో చెప్పవచ్చు.

మరియు (ὁσαύτως, *hōsautōs*) అనే మాటతో ఈ వచనము ఆరంభమౌతుంది. పౌలు పురుషులకు నిర్దేశములను ఇచ్చాడు; ఇప్పుడు, అదే క్రమంలో, స్త్రీలకు కూడా నిర్దేశాలు ఇస్తున్నాడు. ఆయన వ్రాస్తూ, **మరియు**⁶⁶ స్త్రీలును అణకువయు స్వస్థబుద్ధియు గలవారై యుండి, తగుమాత్రపు వస్తుముల చేతనేగాని జడలతోనైనను బంగారముతోనైనను ముత్యములతోనైనను మిగుల వెలగల వస్తుములతోనైనను అలంకరించుకొనక అని అంటున్నాడు. “స్త్రీలు” అనే మాట γυνή (*gunē*) యొక్క బహువచనము నుండి వస్తుంది, ఇది “పద్దదైన ఆడమనిషి”ని సూచిస్తుంది.⁶⁷

“స్త్రీలు సరియైన దుస్తులు ధరించాలి అని నేను కోరుతున్నాను” అని పౌలు అనకపోవడం గమనార్హం. కాని, “సరియైన దుస్తులచే స్త్రీలు తమను ధరించుకోవాలి అని నేను కోరుతున్నాను” అని ఆయన అన్నాడు. “ధరించడం” అనే మాట κοσμέω (*kosmeō*)⁶⁸ నుండి వస్తుంది, దీని నిర్వచనం “అలంకరించడం ద్వారా ఒక [దానికి] ఆకర్షణీయమైన రూపాన్ని కలిగియుండునట్లు చేయడం” అని.⁶⁹ ఈ వాక్యములోని “తగుమాత్రపు” అనే మాటకు సరిపదము (κόσμιος, *kosmios*) కూడా ఇదే మూల పదము నుండి వచ్చింది. Hendriksen ఈ వాక్యము ఈ విధంగా అనువదించాడు: “అలంకారప్రాయమైన దుస్తుల్లో స్త్రీలు తమ్ముతాము అలంకరించు[కోవాలి].”⁷⁰ స్త్రీలు కాంతిహీనమైన దుస్తులు ధరించాలి అని పౌలు ఆజ్ఞాపించుటలేదు. నిజానికి, స్త్రీ ఆకర్షణీయంగా కనిపించడం తగినదే అని ఆయన సూచించాడు. NEB అనువాదములో “[ఒక] యోగ్యమైన విధానములో ధరించుకోవడం” అని ఉంది (చూడండి తీతుకు 2:10).

స్త్రీల యొక్క దుస్తులు కామాతురతను రెచ్చగొట్టే విధముగా మరియు ఆడంబరముగా ఉండకూడదని పౌలు చెప్పాడు. “తగుమాత్రపు” అనే మాటకు అదనంగా ఆయన “నవ్వుతగల” మరియు “విచక్షణగల” అనే మాటలను కూడా ప్రయోగించాడు. పౌలుచే ప్రయోగించబడిన ఈ వివరణాత్మక పదముల వ్యత్యాసాన్ని చూడడం కష్టం. ఇది అనువాదముల పోలిక ద్వారా మరింత స్పష్టమౌతుంది. ఉదాహరణకు, “నవ్వుత” మరియు “నవ్వుతగల” అనే మాటల మధ్యగల వ్యత్యాసము అనువాదముల మధ్య తేడాగా ఉంది.

ఈ అర్థములకు అతివ్యాప్తి స్వభావము ఉన్నప్పటికీ, ఈ పదములపై కొన్ని గమనికలను ఇక్కడ ఇవ్వచ్చు. NASB అనువాదములో, αἰδώς (*aidōs*) అను మాట “నవ్వుతగల” అని అనువదించబడింది.⁷¹ వాల్టర్ బాయర్ లెక్సికాన్ ఇలా చెబుతోంది, “ఈ పదం వ్యక్తికరిస్తుంది ... సమావేశానికి గౌరవం” మరియు తరువాత ఒక ఉదాహరణను జాబితా చేస్తుంది: “మహిళల వినయం.”⁷² “సంప్రదాయమునకు గౌరవము” అనే మాటను ఒక సారి చూద్దాం. “సంప్రదాయం” అంటే “సాధారణ ప్రయోగము లేదా ఆచారం,” “అంగీకరించబడిన మరియు విధింపబడిన ప్రయోగం” అని అర్థం వస్తుంది.⁷³ మనము ఏ సమాజములో ఉన్నప్పటికీ కూడా అది ఒక సాధారణమైన అంగీకారం. ఈ విషయములో, స్త్రీల దుస్తులను గూర్చిన ఒక సాధారణ

అంగీకారమును ఈ పదము సూచిస్తుంది. గౌరవప్రదమైన దుస్తులుగా సదరు సమాజము పరిగణించు దాని బట్టి క్రైస్తవ స్త్రీ నడిపింపబడాలని పౌలు ఇక్కడ సూచించడం లేదుగాని (చూడండి రోమా. 12:2), సదరు సమాజము కోపించుకొనేటువంటి దుస్తులను ఎన్నటికీ క్రైస్తవ స్త్రీ ధరించకూడదు అని మాత్రమే ఆయన సూచిస్తున్నాడు. ఆ అర్థంలో, ఆమెకు “సంప్రదాయముపట్ల గౌరవము” ఉండాలి. ధగధగ మెరుస్తూ కామాతురతను రెచ్చగొట్టునటువంటి వేశ్యలు ఎఫెసు పట్టణములో ఉండేవారు. “వీధులలోని స్త్రీలవలే” క్రైస్తవ స్త్రీలు ధరించకూడదు.

“విదక్షణగల” అనే మాట σφροσύνη (*sōphrosunē*) నుండి వస్తుంది, దీని అర్థము “మంచి అంచనా, మితము మరియు స్వయం నిర్ణయం కలిగి ... ప్రయోగము”ను ఆచరిస్తూ అనే అర్థము వస్తుంది.⁷⁴ కొన్ని దుస్తులు ఆరాధనకు సరియైనవిగా ఉంటాయి, మరికొన్ని సరిపడనివిగా ఉంటాయి. ప్రతీ క్రైస్తవ స్త్రీ తాను ధరించే దుస్తుల విషయములో మంచి అంచనా కలిగి ఉండాలి (అలాగే ప్రతి పురుషుడు కూడా).

తన ఆలోచనను కొనసాగిస్తూ, తగని “అలంకారము”ను గూర్చి పౌలు నాలుగు ఉదాహరణలను ఇచ్చాడు: “జడలతోనైనను బంగారముతోనైనను ముత్యములతోనైనను మిగుల వెలగల వస్త్రములతోనైనను” అలంకరించుకొనకూడదు. అవిశ్వాసులైన భర్తలుగల భార్యలకు పేతురు ఇచ్చిన ఆదేశాలను ఇక్కడ పౌలు యొక్క నిర్దేశాలు మనకు గుర్తు చేస్తున్నాయి:

జడలు అల్లుకొనుటయు, బంగారునగలు పెట్టుకొనుటయు, వస్త్రములు ధరించు కొనుటయునను వెలుపటి అలంకారము మీకు అలంకారముగా ఉండక⁷⁵, సాధువైనట్టియు, మృదువైనట్టియునైన గుణమను అక్షయాలంకారముగల మీ హృదయపు అంతరంగ స్వభావము మీకు అలంకారముగా ఉండవలెను; అది దేవుని దృష్టికి మిగుల విలువగలది (1 పేతురు 3:3, 4).

పేతురు యొక్క నిషేధాలు నిరంకుశమైనవి కావు అని సాధారణంగా అంగీకరించబడుతుంది. కానీ, పేతురు బాహ్య అలంకరణకు మరియు అంతరంగ అలంకరణకు మధ్య వ్యత్యాసమును చూపుతూ, తరువాతిది మొదటిదానికంటే ఎక్కువ ప్రాముఖ్యత గలది అని ఉద్ఘాటిస్తున్నాడు. అదే వ్యత్యాసము మరియు ఉద్ఘాటనలను పౌలు మాటలలో కూడా చూడవచ్చు.

“జడలతోనైనను” గాక అని పౌలు మొదటిగా చెప్పాడు. స్కూలుకు వెళ్ళే బాలికలు వేసుకొనే సాధారణ జడలను గూర్చి ఆయన భావించలేదు, కాని రోమీయుల సమాజములోని విస్తారమైన కేశాలంకరణలను గూర్చి చెప్పాడు. జుట్టు ఎత్తుగా ముడివేయబడి విలువైన ఆభరణములతో అలంకరించబడేది. “వాటిని మెరుస్తున్నట్లుగా చేయుటకు ఖర్చును లేక్కచేసేవారు కాదు ... ఆ రోజుల్లో జడలు తరచుగా ఒకరి అదృష్టాలను సూచించేవి. అవి విలాసాలకు వస్తువులు!”⁷⁶ NEB అనువాదములో “విస్తారమైన కేశాలంకరణ శైలులలో కాక” అని ఉంది.

ఆ తరువాత పౌలు “బంగారముతోనైనను ముత్యములతోనైనను మిగుల వెలగల వస్త్రములతోనైనను” కాక అని అంటున్నాడు. మరలా, రోమా సమాజములో సంపద

యొక్క విచ్ఛలవిడి ప్రదర్శన ఈ మాటలకు నేపథ్యం. కాలిగుల అనే చక్రవర్తికి మూడవ భార్యయైన లోలీయా పాలినా అను స్త్రీని గూర్చిన ఉదాహరణ ద్వారా ఇట్టి ఆడంబరాన్ని స్త్రీ అనే పెద్ద ఉదాహరించాడు. ఒక సాధారణమైన విందుకు హాజరైనప్పుడు కూడా ఆమె “మరకతములు ముత్యములు మార్చిమార్చి పేర్చబడిన మరియు తన తల, జుట్టు, చెవులు, మెడ మరియు వ్రేళ్లు అంతయు మెరయునట్లుగా అలంకరింపబడినదిగా వెళ్ళేది, ఈ ఆభరణాలన్నిటి విలువ 40,000,000 సెస్టర్ సెస్టు”⁷⁷ (ఒక సెస్టర్ సెస్ విలువ దేవారమునకు నాలుగవ భాగము) ఉంటుంది.

బహుశ, పౌలు ప్రస్తావిస్తున్న ఈ ఆడంబరాలు ఎఫేసు సంఘములోని అధిక క్రైస్తవ స్త్రీలు పెట్టగల స్థాయిగలవారు కాకపోవచ్చు, కానీ సంఘములోని కొందరు మాత్రము ధనికులుగా ఉండినారు (చూడండి 6:9, 10, 17-19). తమ సంపదను ప్రదర్శించుటకు సంఘమును అవకాశములుగా ఉపయోగించుకొనుచున్న సంపన్న క్రైస్తవ స్త్రీలను గూర్చినవిగా పౌలు మాటలు ఉన్నాయి. ఆరాధన కూడికలు దేవుని మహిమార్థమైనవే గాని, స్వయం-మహిమార్థమైనవి కావు అని ఉద్ఘాటించవలసిన అవసరత లేదు; కానీ ఎఫేసులో ఇట్టి అవసరత వచ్చింది.

9వ వచనమును విడిచిపెట్టుటకు ముందు, శైలి అనునది నిత్యమూ మారే స్థితిలోనే ఉంటుంది అని మనము గమనించాలి. పౌలు యొక్క కాలములో, అతిగా దుస్తులు ధరించడం అనేది సమస్యగా ఉండినది. నేటి ప్రపంచంలో కొన్ని చోట్ల, తక్కువగా ధరించడం అనేది సమస్య - లేదా ఒకరి రూపమునకు తగినట్లుగా ధరిస్తూ అసలు ఆలోచనలకే పరిమితము కాని విధంగా వేసుకోవడం. ఫాషన్ అనునది ఎంతగా మారుతున్నప్పటికీ కూడా, అధికులు “నవ్వుత”గలదిగా మరియు “విచక్షణ”గలదిగా పరిగణించునట్టి దుస్తులు ఎప్పుడు స్త్రీలకు ఉంటాయి. ఒక విధంగా చూస్తే, “మీరు ఆరాధన చేయడానికి వచ్చునపుడు మీరు ధరించవలసిన దుస్తులు ఆ విధంగా ఉండాలి” అని పౌలు చెప్పున్నాడు.⁷⁸

“నవ్వుత”గలది మరియు “విచక్షణ”గలది అంటే ఏమిటి అని కొంతమంది యౌవనస్త్రీలకు సరిగా తెలియకపోవచ్చు. తీతుకు ఆయన వ్రాసిన పత్రికలో, యౌవన స్త్రీలకు వృద్ధులైన స్త్రీలు బోధించాలని పౌలు సూచించాడు (తీతుకు 2:3-5). అంటే, యౌవన స్త్రీలు బోధింపదగినవారిగా ఉండాలి అని అర్థము. తన దుస్తులను గూర్చిన సముచితత్వం విషయములో యౌవన స్త్రీకి అనుమానము ఉన్నట్లుంటే, ఆమె గౌరవించే పెద్దవారైన మరియు పరిపక్వత గల క్రైస్తవ స్త్రీని ఆమె అడగాలి.

స్త్రీలు ఏమి ధరించవలసియున్నారు (2:10)

¹⁰దైవభక్తిగలవారమని చెప్పుకొను స్త్రీలకు తగినట్లుగా సత్కీయలచేత తమ్మును తాము అలంకరించుకొనవలెను.

వచనము 10. ఖరీదైన కేశాలంకరణలతో మరియు ఆడంబరమైన ఆభరణాలతోనూ దుస్తులతోను క్రైస్తవ స్త్రీ అలంకరించుకోకూడదు అంటుండగా, ఆమె ఎలా అలంకరించుకోవాలి? మునుపు ఉల్లేఖించబడిన వాక్యభాగములో,

“సాదువైనట్టియు, మృదువైనట్టియునైన గుణమును అక్షయాలంకారముగల మీ హృదయపు అంతరంగ స్వభావము మీకు అలంకారముగా ఉండవలెను; అది దేవుని దృష్టికి మిగుల విలువగలది” అని పేతురు చెప్పాడు (1 పేతురు 3:3, 4). 10వ వచనములో, పౌలు ఇదే విధముగా సమాధానం ఇచ్చాడు. స్త్రీలు సజీవతమును తాము అలంకరించుకొనవలెను అని పౌలు కోరుతున్నాడు. పేతురు ఉద్ఘాటన అందమైన హృదయము కాగా, పౌలు యొక్క ఉద్ఘాటన అందమైన జీవితముపై ఉంది.

ముందు గమనించినట్లుగానే, క్రైస్తవ స్త్రీలు కాంతిహీనంగా మరియు సాదాసీదాగా కనిపించాలని పౌలు మరియు పేతురు చెప్పడం లేదు. కానీ, బాహ్యపరమైన అలంకారం మాత్రము ఆమె మొదటి ప్రాధాన్యత కాకూడదు అని మాత్రమే వారు చెప్పున్నారు. వెలిసిపోవునట్టి కృత్రిమ సౌందర్యముతో నిండుకొనియుండుట కంటే, మంచి పనులకు దారితీయునట్టి ప్రవర్తనతో కూడిన సౌందర్యముపై తన ఉద్ఘాటన ఉండాలని - ఇతరులకు సహాయపడడం, బాధింపబడుతున్నవారిని లేవనెత్తడం, నశించుచున్నవారికి సువార్తను ప్రకటించడం అనేవి అలవరచుకోవలసి ఉంది. ఆ విధమైన సౌందర్యము నిత్యత్వము వరకు కూడా ఆమెతోనే ఉంటుంది.

ఈ మాటలలో పౌలు 10వ వచనమును ముగిస్తున్నాడు: **దైవభక్తిగలవారమని చెప్పుకొను స్త్రీలకు తగినట్లుగా.** “తగినట్లు”గా అనే మాట *πρέπω* (*prepō*) నుండి వస్తుంది, ఇది “తగిన” లేదా “సూటియైన” అనే అర్థాలను ఇస్తుంది.⁷⁹ “చెప్పుకొను” అని అనువదించబడిన పదము (*ἐπαγγέλλομαι*, *epangellomai*) చాలా బరువుగలది. ఒక విషయములో వ్యక్తి బాగా సంపూర్ణతగల వాడుగా చేసే ప్రకటనతో సంబంధించినది ఈ మాట; అది ఒక వాగ్దానమును మరియు ఆ వాగ్దానమును నెరవేర్చుటకు గల విధిని కూడా కలిగి ఉంటుంది.⁸⁰

“దైవభక్తి” (*θεοσεβεία*, *theosebeia*) అనే మాటపై ఇక్కడ ప్రకటన కేంద్రీకృతమైయుంది. 2వ వచనములో “దైవభక్తి”గా అనువదించబడిన పదము వంటిది ఇది కాకపోయినప్పటికీ (*εὐσεβεία*, *eusebeia*), ఇది కొంత దగ్గర పోలికగలదే. క్రొత్తనిబంధన మొత్తములో ఇక్కడ మాత్రమే కనుగొనబడే *థియోసెబియియ* అనే పదము “దేవుడు” అను మాటకు గ్రీకు పదాన్ని (*θεός*, *Theos*), మరియు “భక్తికలిగి ఉండడం” అనే మాటకు గల గ్రీకు పదాలను (*σεβόμεναι*, *sebomai*) కలిగియుంది. దీని ప్రధానార్థము “దేవుని పట్ల గౌరవము” అయితే దేవునికి సంబంధించిన విషయములను గౌరవించడం కూడా ఈ అర్థములో భాగమే.⁸¹ NASB అనువాదకులు “దైవభక్తి” అనే మాటకే ఎక్కువ మొగ్గుచూపారు (చూడండి KJV), కాగా మరికొందరు అనువాదకులు మాత్రము “ధర్మము” లేదా “ధర్మసంబంధమైన” అనే పదాలను కూడా వాడారు (RSV; NEB). NIV అనువాదము మాత్రము ఇందలి అర్థాన్ని “దేవుని ఆరాధనను గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చు స్త్రీలు” అనే అర్థానికే పరిమితమైంది.

పౌలు పద ప్రయోగాల ప్రభావము అనేకములు. అపొస్తలునిదే ఇక్కడ ప్రస్తావించబడుతున్నవారు దేవుని పట్ల గౌరవము గలవారుగా చెప్పుకొనేవారు. నిజానికి, అట్టి లోతైన గౌరవమును కలిగియుండునట్లు వారు తమ్ముతాము బాధ్యులునుగా చేసుకున్నారు. బాప్తిస్మము పొందుటలో, “మేము ఆయనను ప్రేమించి

ఆయనకు విధేయులమౌతాము” అని వారు ప్రధానంగా చెప్పుకొనేవారు. ఇప్పుడు వారు ఆ వాగ్దానమును నెరవేర్చుతున్నామని వారు అన్నారు. వారు చెప్పున్నదానిని తమ జీవితముల ద్వారా వారు నిరూపించవలసినవారిగా ఉన్నారు - మంచి క్రియలద్వారా మరియు తమ దుస్తుల ద్వారా.⁸²

స్త్రీలకు అవసరమైనవి (2:11, 12)

¹¹స్త్రీలు మౌనముగా ఉండి, సంపూర్ణ విధేయతతో నేర్చుకొనవలెను. ¹²స్త్రీ మౌనముగా ఉండవలసినదేగాని, ఉపదేశించుటకైనను, పురుషునిమీద అధికారము చేయుటకైనను ఆమెకు సెలవియ్యను.

వచనములు 11, 12. మునుపు 2:8లో పౌలు యొక్క మాటలు చూస్తే ఆరాధనా కూడికలో స్త్రీలు ప్రార్థనలో నడిపించకూడదు అని సూచించినట్లుగా అర్థమౌతుంది. అదే రీతిలో, ఇప్పుడు స్త్రీలు బహిరంగ ఆరాధనలో బోధించడం లేదా ప్రకటించడం అనేవి చేయకూడదు అని పౌలు చెప్పున్నాడు. స్త్రీలు మౌనముగా ఉండి, సంపూర్ణ విధేయతతో నేర్చుకొనవలెను. స్త్రీ మౌనముగా ఉండవలసినదేగాని, ఉపదేశించుటకైనను, పురుషునిమీద అధికారము చేయుటకైనను ఆమెకు సెలవియ్యను. ఇదే విధమైన నిర్దేశములను పౌలు కొరింథీయులకు కూడా ఇచ్చాడు:

స్త్రీలు సంఘములలో మౌనముగా ఉండవలెను; వారు లోబడియుండవలసినదే గాని, మాటలాడుటకు వారికి సెలవు లేదు. ఈలాగు ధర్మశాస్త్రమును చెప్పుచున్నది. వారు ఏమైనను నేర్చుకొనగోరిన యెడల, ఇంట తమ తమ భర్తల నడుగవలెను; సంఘములో [“సమాజములో”] స్త్రీ మాటలాడుట అవమానము (1 కొరింథీ. 14:34, 35).

బహిరంగ ఆరాధన కార్యక్రమములో స్త్రీ చేయకూడనివి ఏవి అని చెప్పి 12వ వచనముపై దృష్టితో మనము మొదలెడదాము: “స్త్రీ మౌనముగా ఉండవలసినదేగాని, ఉపదేశించుటకైనను, పురుషునిమీద అధికారము చేయుటకైనను ఆమెకు సెలవియ్యను.” “ఆమెకు సెలవియ్యను” అనే మాట ἐπιτρέπω (epitrepō) నుండి వస్తుంది, దీని అర్థము “అనుమతించడం” లేదా “ఆజ్ఞాపించడం” కూడా.⁸⁴ పౌలు అధికారముతో మాట్లాడుతున్నాడు.⁸⁵ బహిరంగ ఆరాధన కార్యక్రమములో స్త్రీ బోధకులు మరియు ప్రకటించువారి అంశంపై ప్రేరేపితమైన తన ఆలోచనను ఇచ్చుటకు ఆయన సిద్ధముగా ఉన్నాడు.

మొదటిగా, సంఘములో స్త్రీ “బోధించడం”ను గూర్చి నేను సెలవియ్యను అని అంటున్నాడు. “బోధించడం” అనేది διδασκω (didaskō, “ఆదేశించు”) నుండి వస్తుంది.⁸⁶ స్త్రీ బోధను ఇది సంపూర్ణముగా అప్పుడు నిషేధించలేదు (మరియు ఇప్పుడు కూడా నిషేధించలేదు) అనే విషయాన్ని మనం గమనించాలి.

తీతుకు 2:3-5లో, వృద్ధులైన స్త్రీలు యౌవన స్త్రీలకు బోధించాలని పౌలు చెప్పాడు. సువార్తను ప్రకటించాలని చెప్పి గొప్ప ఆజ్ఞ (మత్తయి 28:18-20; మార్కు

16:15, 16) క్రైస్తవ పురుషులకు అన్వయించినట్లుగానే క్రైస్తవ స్త్రీలకు కూడా అన్వయిస్తుంది. యెరూషలేము నుండి క్రైస్తవులు చెదిరిపోయినప్పుడు, వారు సువార్లను ప్రకటిస్తూ వెళ్లారు (అపో. 8:1, 4); ఇది సుస్పష్టంగా స్త్రీలను కూడా కలిపి చెప్పుంది. కొంతమంది స్త్రీలకు ప్రవచన వరము కూడా ఇవ్వబడింది (అపో. 21:9; 1 కొరింథీ. 11:5), దీనిలో ప్రభువు నుండి వచ్చిన సందేశమును ప్రకటించడం కూడా ఉంటుంది. ఇంకా చూస్తే, ఒక స్త్రీ పురుషునికి బోధించకూడదు అనే నిరంకుశత్వ నిషేధము పౌలు యొక్క మాటలలో లేదు. సువార్లకుడైన అపోలో యొక్క ఆదేశము ద్వారా ప్రసిద్ధి అకులకు సహాయము చేసింది (అపో. 18:26).⁸⁷ క్రైస్తవేతరులైన భర్తలు క్రైస్తవులైన తమ భార్యల మాటల ద్వారా మరియు మాదిరి ద్వారా క్రైస్తవులుగా కూడా మారారు. బోధించడం మరియు ప్రకటించడం గూర్చి, ఈ వాక్యములో పౌలుచే విధించబడిన నిషేధము స్త్రీలు *బహిరంగ ఆరాధనా కార్యక్రమములో* బోధించకూడదు మరియు ప్రకటించకూడదు అనేది మాత్రమే.

ఈ వాక్యములో పౌలు యొక్క బోధ ప్రతిస్థలములయందు గల సంఘములకు సంబంధించినది కాదని భావించేవారు అనేకులు వేరువేరు సందర్భములలో స్త్రీలు ప్రకటించుటకు పౌలు అనుమతించాడు అనే ఒక వాక్యభాగమును మాత్రమే ఋజువుగా చూపుతారు. ఆ వాక్యమే మునుపు చెప్పబడింది: 1 కొరింథీయులకు 11:5, ఇది ప్రవచన వరముగల స్త్రీలకు మాత్రమే అన్వయిస్తుంది.⁸⁸ స్త్రీ సువార్లకులను సముదాయించడానికి ఈ వచనమును ప్రయోగించడం కొంత గందరగోళంగానే ఉంటుంది, ఎందుకంటే మూడు అధ్యాయముల తరువాత పౌలు నుండి ఈ మాటలను మనము చదువుతాము: “స్త్రీలు సంఘములలో మౌనముగా ఉండవలెను; వారు లోబడియుండవలసినదే గాని, మాటలాడుటకు వారికి సెలవు లేదు” (1 కొరింథీ. 14:34). Raymond C. Kelcy వ్రాస్తూ ఇలా అన్నాడు,

స్త్రీలచే చేపట్టబడుతున్న ప్రవచనమును [1 కొరింథీ.] 14:34లో ఇవ్వబడిన పరిమితి వెలుగులో అర్థము చేసుకోవాలి; బహిరంగ సంఘంలో స్త్రీలు ప్రవచించడం అనేదానికి పౌలు దగ్గర ఆధారాలు లేవు, కాని ఈ వరమును వారు ప్రయోగించవలసిన ఆ సందర్భములను గూర్చి మాత్రమే పౌలు చెప్పున్నాడు.⁸⁹

ప్రవచన వరముగల స్త్రీలు తమ వరమును ప్రయోగించాలి, కానీ ఆరాధనా కూడికలో మాత్రము కాదు.

12వ వచనములో పౌలు యొక్క సాధారణ ఆదేశాలు యితర నాయకత్వపు పాత్రలను గూర్చి కూడా సంబోధిస్తున్నాయి (అనగా లేఖనములను పఠించడం⁹⁰ లేదా పాటలను పాడడం వంటివి): “లేదా పురుషునిమీద అధికారం చేయడం” (2:12). “పురుషుడు” అనే మాట *ἀνὴρ (anēr)* నుండి వస్తుంది, స్త్రీని గాక పురుషుని సూచించు గ్రీకు పదము ఇది.

12వ వచనములో “అధికారము చేయుట” అనేది *αὐθεντέω (authenteō)*⁹¹ నుండి వస్తుంది, దీనిలో ఆధిపత్యం చెలాయించడం అనే అర్థం కూడా ఉంటుంది (చూడండి NEB).⁹² 11వ వచనములో ఉన్న “విధేయత” అను మాటకు వ్యతిరేకపదము ఇది: “స్త్రీలు మౌనముగా ఉండి, సంపూర్ణ విధేయతతో

నేర్చుకొనవలెను.” “సంపూర్ణ విధేయత” అనే మాటను ఒకసారి చూద్దాం. “సంపూర్ణ” అనే మాట *πῶς* (*pas*, “సమస్త”) నుండి, మరియు “విధేయత” అనే మాట *ὑποταγή* (*hypotagē*) నుండి వస్తుంది. హుబోబ్జ్ అనే ఈ పదమును Bauer యొక్క పదకోశము “విధేయతను, లోబడడమును, దిగువస్థాయిలో ఉండడమును చూపే స్థితి”గా నిర్వచిస్తుంది.⁹³ ఈ పదము యొక్క క్రియావాచక రూపము “దిగువశ్రేణి” కొరకు వాడే “ప్రధానమైన సైనిక పదము.”⁹⁴ హుబోబ్జ్ అనే మాటను నిర్వచించుటలో, “క్రమబద్ధతగల సంబంధముల వ్యవస్థ కావాలంటే ఒకరి సముచిత స్థానమును సదరు నిర్మాణములో గుర్తించడం అవసరం” అని పదకోశము ఒక గమనికను పెట్టింది.⁹⁵ “విధేయత”ను Warren W. Wiersbe ఈ విధంగా నిర్వచించాడు: “గృహములో మరియు సంఘములో దేవుని క్రమాన్ని గుర్తించి, మరియు దానికి సంతోషంతో లోబడడం.”⁹⁶

మనమంతా కలిసి ఆరాధనకు కూడుకొనినప్పుడు, ఒక స్త్రీ బోధించడం కాని ప్రకటించడం కాని చేయకూడని పక్షమున, ఆమె ఏమి చేయాలి? 11వ వచనములో, ఈ కార్యమును గూర్చే పౌలు ప్రత్యేకముగా చెప్పున్నాడు.⁹⁷ “స్త్రీలు మౌనముగా ఉండి, సంపూర్ణ విధేయతతో నేర్చుకొనవలెను.” “వలెను” అనే పదము సూచిస్తున్నట్లుగా, ఇక్కడ క్రియావాచకము ఆదేశించే భావములో ఉంది; ఈ వాక్యము ఒక ఆజ్ఞ.⁹⁸ “మౌనముగా” అనే మాట *ἥσυχία* (*hēsuchia*) నుండి వస్తుంది, మరియు ఇది “కలవరము లేని ఒక నిశ్శబ్ద స్థితి”ని గూర్చి వివరిస్తుంది.⁹⁹ కొన్ని అనువాదములకు “నిశ్శబ్దములో” అని ఉంది (చూడండి KJV; NKJV; NRSV), కానీ అధికమైన అనువాదములు మాత్రము “మౌనముగా” అనే మాటనే ఎంచుకొన్నాయి. “నేర్చుకొనవలెను” అనేది *μανθάνω* (*manthanō*) నుండి వస్తుంది, ఇది “ఆదేశము ద్వారా ... జ్ఞానమును ఆర్జించు[కోవడము]ను” తెలుపుతుంది.¹⁰⁰

ప్రసంగీకుడు ప్రకటించునప్పుడు స్త్రీ కేవలము వింటూనే ఉండాలి అని పౌలు చెప్పుటలేదు. కానీ, ఆమె ఆ సందేశమును స్వీకరించునదిగా ఉండాలి; “జ్ఞానమును పొందుటకు” ఆమె పాటుపడాలి. ఇంకా చూస్తే, దీనిని ఆమె “మౌనముగా”నే చేయాలి. పౌలు యొక్క ఆదేశమును మనము ఈ విధంగా కూడా చెప్పవచ్చు: నేర్చుకోవాలంటే, మనము “నోరులను మూసుకొని మనసులను తెరవాలి.” ఇది ఒక మంచి సలహా, అది పురుషునికైనా స్త్రీకైనా.

పౌలు యొక్క నిర్దేశములు సార్వత్రికమైనవి కావు అని విశ్వసించే కొందరు 11వ వచనము నుండి ఎఫెసులోని స్త్రీలు దేవుని వాక్యమును గూర్చిన జ్ఞానము లేనివారుగా ఉన్నారు గనుక వారు బోధించుటకు నిషేధించబడ్డారు అని అంటుంటారు. స్త్రీలు లేఖనములను నేర్చుకొనిన వెంటనే, ప్రకటించుటకు మరియు బోధించుటకు వారికి అనుమతి ఉంటుంది అని ఈ వ్యక్తులు అభిప్రాయపడుతుంటారు. అయినప్పటికీ, ఎఫెసులోని సంఘమునకు చెందిన స్త్రీలు పురుషుల కంటే కూడా దేవుని వాక్య జ్ఞానము విషయములో తక్కువగా తెలిసినవారిగానే ఉన్నారు అనడానికి మనకెటువంటి ఆధారాలు కూడా లేవు. సుమారు దశాబ్ద కాలముపాటుగా ఎఫెసులోని సంఘము మనుగడలో ఉండినది (చూడండి అపో. 18; 19). నేర్చుకొనుటకు పురుషులు మరియు స్త్రీలు కూడా సమానమైన అవకాశములు ఇవ్వబడినవారే.¹⁰¹

కాబట్టి క్రైస్తవ నియమములను గూర్చిన జ్ఞానము ఆ పట్టణములోని స్త్రీలు ఎవరూ కలిగియుండలేదు అని ఊహించడం అనేది తగినది కాదు.

“ఆరాధన కార్యక్రమములో స్త్రీలు మౌనముగా ఉండవలెనని చెప్పవలసిన అవసరత పౌలునకు ఎందునిమిత్తము వచ్చినది?” అని అనేకమైన వ్యాఖ్యాతలు ప్రశ్నిస్తుంటారు. “రోమా కాలములో పట్టణమునకు చెందిన యాజకులలో నాలుగవ వంతు స్త్రీలే ఉన్నారు అని [ఎఫెసు] పట్టణమునకు చెందినవిగా భావింపబడుతున్న శిలాశాసనాలు కనుగొనబడ్డాయి.”¹⁰² ఇది కొంతమంది క్రైస్తవ స్త్రీలను ప్రభావితము చేసి ఉండవచ్చు. క్రీస్తులోని వారి స్వాతంత్ర్యమును గూర్చి నేర్చుకొనిన తరువాత వారు ఆ స్వాతంత్ర్యమును దుర్వినియోగపరచుకుంటూ ఆరాధనా కార్యక్రమములలో ఆధిపత్యం చెలాయించి ఉంటారు అనేది కూడా సాధ్యమే. ఎటువంటి పరిస్థితి అక్కడ ఉండినదో అంచనా మనకు సరిగా తెలియదు. మనకు తెలిసినదల్లా సులువుగా అర్థము చేసుకొనగలిగిన పౌలు యొక్క మాటలు మాత్రమే: “స్త్రీ మౌనముగా ఉండవలసినదేగాని, ఉపదేశించుటకైనను, పురుషునిమీద అధికారము చేయుటకైనను ఆమెకు సెలవియ్యను.”

కారణములు (2:13-15)

¹³మొదట ఆదామును తరువాత హవ్వయును నిర్మింపబడిరి కారా? ¹⁴మరియు ఆదాము మోసపరచబడలేదు గాని, స్త్రీ మోసపరచబడి అపరాధములో పడెను. ¹⁵అయినను వారు స్వస్థబుద్ధికలిగి, విశ్వాసప్రేమ పరిశుద్ధతలయందు నిలుకడగా ఉండినయెడల శిశుప్రసూతిద్వారా ఆమె రక్షింపబడును.

వచనములు 13, 14. స్త్రీలు కాదు, పురుషులే బహిరంగ సభలలో ప్రార్థించాలి మరియు ప్రకటించాలని చెప్పిన తరువాత, పౌలు తన ప్రేరేపిత ఆజ్ఞలకు ప్రేరేపిత కారణాలను ఇచ్చాడు. అతడు ఆచారమునకు విజ్ఞప్తి చేయలేదు గానీ ఆదికాండము యొక్క ఆరంభ అధ్యాయములలోకి వెళ్ళాడు - ఆదాము మరియు హవ్వ, తదుపరి పతనమును గూర్చిన కథనములను క్రోడీకరించాడు.¹⁰³

ఇవ్వబడిన మొదటి కారణం సృష్టికి సంబంధించినది: మొదట ఆదామును తరువాత హవ్వయును నిర్మింపబడిరి కారా. దేవుడు ఆదామును మన్ను నుండి తీసాడు (ఆది. 2:7) మరియు ఆదాము ప్రకృతిముకలో నుండి హవ్వను తీసాడు (ఆది. 2:21, 22). వ్యాఖ్యాతలు ఈ సంఘటన యొక్క రాబ్బాయిల అనువాదములతో పేజీలను నింపుతారు. ప్రేరేపిత క్రొత్త నిబంధన రచయితలు తాము రాబ్బాయిల అనువాదములతో నిండిపోయామని చెప్పలేదు (మత్త. 5:21, 22, 27, 28, 31-34, 38, 39, 43, 44 చూడండి). బదులుగా, పౌలు ఈ సంఘటనను ఎలా ఉపయోగించారనేది మన ప్రధాన దృష్టిగా ఉంది. ఆదాము మొదట సృష్టించబడ్డాడు గనుక, అతడు నాయకుడుగా ఉండెను అని వాదిస్తున్నాడు.

రెండవ టైబిల్ సంఘటన చెప్పబడిన రీతిగానే - విచారకరమైన సత్యమేదనగా ఆదాము ఆ విషయములో విఫలమయ్యాడు: మరియు ఆదాము మోసపరచబడలేదు

గాని, స్త్రీ మోస పరచబడి అపరాధములో పడెను. మంచి చెడులను గూర్చి తెలివినిచ్చు వృక్ష ఫలమును తినవద్దని ఆదాముకు దేవుడు చెప్పాడు (ఆది. 2:15-17), కానీ సాతానుడు ఏదెను తోటలోకి ప్రవేశించి హవ్వను మోసపరచెను గనుక ఆమె ఆ చెట్టు ఫలమును తిన్నది (3:1-6). అప్పుడు “తీని తనతోపాటు తన భర్తకును ఇచ్చెను” (3:6). అతడు “[తన] భార్య మాట విని” (3:17), “అతడు కూడా తినెను” (3:6).

“ఆదాము మోసపరచబడలేదు” అని పౌలు చెప్పినప్పుడు, ఆదాము అమాయకుడని పౌలు చెప్పడము లేదు. మరోచోట, మొదటి పాపమునకు ఆదాము కారకుడని అతడు చెప్పాడు (రోమా. 5:12-21 చూడండి).¹⁰⁴ మానవ చరిత్రలోని ఆ క్లిష్ట సమయములో, ఆదాము నడిపించవలసిన సమయములో, అతడు విఫలుడయ్యాడని పౌలు చెప్పాడు. ప్రతిఫలము, వాస్తవానికి ఘోరమైనదే. ఆదాము మరియు హవ్వ తోట నుండి త్రోసివేయబడ్డారు (ఆది. 3:24), మరియు ఇద్దరు నాశనము చేయబడ్డారు. హవ్వ మీదకు వచ్చిన శాపములో ఈ పదములు ఉన్నాయి: “నీ భర్తయెడల నీకు వాంఛ కలుగును; అతడు నిన్ను ఏలునని చెప్పెను” (ఆది. 3:16).

ఆదికాండములోని ఈ కథ నుండి వ్యాఖ్యానకర్తలు అనేక అన్వయములను తీసుకున్నారు, కానీ పౌలు అన్వయమును తీసుకొనుట మంచిది. వచనము 13లోని “ఎందుకంటే” (γάρ, gar) అను పదముతో ఆరంభమౌతుంది, ఇది “వీలయినగా” అని కూడా అనువదించబడుతుంది. “వీలయినగా” అను పదము వచనములు 13 మరియు 14లో ఆయన చర్చించుచున్న విషయమును బోధిస్తుంది: స్త్రీలు మాట్లాడకూడదు వీలయినగా ఆదాము మొదట నిర్మించబడిన మరియు హవ్వ మొదట పాపము చేసెను. స్త్రీలు పురుషుల కంటే కూడా బలహీనులని లేదా సులభంగా మోసపోయేవారని ఈ రెండు సంఘటనలు సూచిస్తున్నట్లుగా పౌలు చెప్పలేదు.¹⁰⁵ అతని మాటలు సులభమైనవి: పురుషులు బహిరంగ సభను నడిపించాలని మరియు స్త్రీలు మాట్లాడకూడదని లేఖన భాగము రుజువు చేస్తుంది. ఏ అదనపు అన్వయింపైనా ఊహాజనితము.

వచనము 15. వాక్య భాగములో అత్యంత చిక్కైన వచనముగా గమనించదగినది ఈ వచనమే. మనము వచనము 15 చర్చించుచుండగా, రెండు సత్యములను మనము గమనించాలి. (1) అనువాదములు భిన్నముగా ఉన్నప్పటికీ, ఈ పదాలను వ్రాయుటలో పౌలు యొక్క ఉద్దేశమును అనేక వ్యాఖ్యానకర్తలు అంగీకరిస్తారు:¹⁰⁶ స్త్రీలను గూర్చిన అతని మునుపటి మాటలు నిగూఢమైనవిగా భావించబడ్డాయి, గనుక స్త్రీలను గూర్చి అనుకూలముగా మాట్లాడచూ చర్చను ముగించాడు. (2) వాక్యభాగము అనువదించుటకు కష్టమైనప్పటికీ, క్రొత్త నిబంధనలో ప్రధాన సత్యాలుగా మనము పిలచే వాటిపై అది చర్చించదు. విషయం అది గనుక విశాలమైన అనువాదములను అనుమతించవచ్చు. ఇతర అనువాదముల కంటే కూడా కొన్ని అనువాదములు ఎక్కువగా ఉంటాయి, కానీ ఇతర వాక్యములను చాలావరకు ఉల్లంఘించవు.

శిశుప్రసూతి ద్వారా ఆమె రక్షింపబడును, అను పదసమూహముతో వచనము ఆరంభమౌతుంది. లేఖన వివరణ సవాలులను పేర్కొనడానికి కొన్ని పాఠ్యపు

గమనికలను మొదటిగా పరిశీలించుదము. ఈ ప్రక్రియను విద్యార్థులకు చూపించుటకు “అడుగు మొద్దు”గా నిర్వచించాడు. ఈ వచనము “మొద్దు”లతో అనగా ప్రత్యేకముగా గమనించవలసిన పదాలు లేదా పదసమూహాలతో నిండిపోయింది.

మొదటిగా, “స్త్రీలు” అను పదమును NASB అనువాదకులు చేర్చారు. క్రీయాపదము ప్రథమ పురుష ఏకవచనములో ఉన్నది గనుక, అక్షరార్థ అనుదవాదము “ఆమె [ఏకవచనము] రక్షించబడుతుంది [లేదా కాపాడబడుతుంది]” (KJV చూడండి). వచనము 15లో “ఆమె” ఎవరు అనే ప్రశ్న వస్తుంది. దీనికి ముందు ఉన్న వచనాలు హవ్వను గూర్చి మాట్లాడుతున్నాయి. కాబట్టి, హవ్వను గూర్చి మరియు శాపముతోనే జీవించుటకు ఆమె ఏమి చేయాలో అను విషయమును గూర్చి మాట్లాడుతున్నాడు అని చెప్పి కొంతమంది ముగించేస్తారు.

ఇక్కడ మరొక పదము ఉంది: “రక్షించబడుట”: NASBలో “రక్షించబడు” అని అనువదించబడిన పదము *σῶζω* (*sōzō*) నుండి వచ్చినది, ఇది ఎక్కువగా “రక్షించబడుట” అని అనువదించబడుతుంది. సౌజో అను పదము వివిధ అర్థాలను కలిగియుంది, సాధారణ ప్రమాదములు మరియు బాధల నుండి తప్పించబడుట; కానీ 1 తిమోతి, శాపము నుండి రక్షించబడుటను గూర్చి సూచించబడింది (1:15; 2:4; 4:16).¹⁰⁷

తదుపరి పదము “ద్వారా,” ఈ వాక్యభాగములో ఇది *διὰ* (*dia*) అను విభక్తి నుండి వస్తుంది. డీయ పట్టి విభక్తితో¹⁰⁸ “వలన”¹⁰⁹ అని అనువదించబడుతుంది. ఈ సందర్భములో, “శిశుప్రసూతివలన ఆమె (శాపము నుండి) రక్షించబడుతుంది” అని వాక్యము చెప్పుంది. మనము వెంటనే ఈ అనువాదమును/భాషాంతరమును “దేవుడు పక్షపాతి కాదు” (అపో. 10:34) అను సత్యముతో సహా అనేక కారణములను బట్టి తిరస్కరిస్తాము. గొడ్రాలగుట వలన ఏ స్త్రీ శపించబడదు.

డీయ యొక్క మరింత సాధారణ అనువాదము ఏమనగా “ద్వారా,” నగరము లేదా ద్వారాము ద్వారా వెళ్ళునట్లుగా.¹¹⁰ ఈ వాక్యము, “జనన ప్రక్రియ ద్వారా వెళ్ళుచుండగా ఆమె రక్షించబడుతుంది” (మరణము నుండి రక్షించబడుతుంది) అని చదువబడాలని కొంతమంది అనువాదకుల నమ్మకం. అయితే, స్త్రీలు (కైస్తువ స్త్రీలు కుడా) కొన్నిసార్లు జన్మనిచ్చునప్పుడు మరణిస్తారు.

ప్రస్తుతానికి అది సరిపడు “మొద్దు” తనిఖీ. “శిశుప్రసూతిద్వారా ఆమె రక్షించబడును” అనే మాట ఎలా వివరించబడాలి? బహుశ, 15 వచనములోని ఏకవచనములో ఉన్న “ఆమె”ను హవ్వగా భావించడం అంత యోగ్యమైనది కాదు, కానీ ఒక “స్త్రీ” ఏమి చేయగలదో అనేదానిపై పౌలు యొక్క సాధారణ చర్చను ఇది సూచిస్తున్నట్లుగా భావించడం మంచిది (1 తిమోతి 2:11, 12). “ఒక స్త్రీ”ని గూర్చి పౌలు 11 మరియు 12 వచనములలో మాట్లాడినప్పుడు, ఒక ప్రత్యేకమైన స్త్రీ ఆయన మనసులో లేదు, కానీ సాధారణంగా స్త్రీలందరిని గూర్చి మాట్లాడాడు. అలాగే 15వ వచనములోని “ఆమె” అనే మాటకు కూడా ఇది వర్తిస్తుంది; దానిని “స్త్రీజాతి”ని సూచించునదిగా తీసుకొనవచ్చు.

పౌలు కంటే మరింత మాటకారులముగా మనము అనిపించుకొనినప్పటికీ, ఈ వాక్యమును మనము ఈ విధంగా చెప్పవచ్చు: “బహిరంగ ఆరాధనా కార్యక్రమములలో

స్త్రీలను గూర్చి నేను చేసిన నిషేధములు నేను స్త్రీలను అంతగా గౌరవించనేమో అనే ఆలోచనకు దారితీయవచ్చు. అది వాస్తవము కాదు. సాధారణంగా స్త్రీలు సమర్థులు మరియు ప్రతిభావంతులు. నా పరిచయ పర్యంతము, లెక్కింపలేని రీతులలో స్త్రీలు నాకు సహాయము చేసారు. అయినప్పటికీ, నేను ప్రస్తావించాలని భావిస్తున్న ఒక ప్రత్యేకమైన కార్యము ఉంది - అనేకమంది స్త్రీలకు ఉండి ఈ భూమిపై ఏ ఒక్క పురుషునికి కూడా లేని ఒక సమర్థత - అదే శిశువులను ప్రసవించే సామర్థ్యత!”

కేవలము స్త్రీ ద్వారా మాత్రమే మెస్సీయ ఈ లోకమునకు రాగలిగాడు అని కొందరు అనవచ్చు. వారు “శిశుప్రసూతి” అను మాటకు ముందు ఉన్న “ది [ఆ, ఈ]” (תּוֹרָה, תֵּעָשׂ) అనే ఉపపదమును ఒక ప్రత్యేకమైన జన్మగా భావించి ఇది అన్ని జన్మలకంటే అత్యున్నతమైన జన్మగా పరిగణింపబడుతున్న దానికి అన్వయిస్తూ చెప్తారు: అదే యేసు యొక్క జననం. 15వ వచనము యొక్క సరియైన అర్థము ఇదే కాదో తెలియదు కాని, దేవుని యొక్క ప్రణాళికలలో మరియు ఉద్దేశములలో స్త్రీజాతి పోషించిన ప్రత్యేకమైన పాత్రకు ఒక నాటకీయమైన ఉదాహరణగా ఇది ఉంది.

ఇంకా, “శిశుప్రసూతి”ని ఒక భాషారూపముగా “ఒక భాగము మొత్తానికి సాదృశ్యకముగా” నిలుస్తున్నట్లుగా (దీనినే ఆంగ్లములో సైనెక్ డోఫ్ అని అంటారు) కూడా అర్థము చేసుకొనబడినది,¹¹¹ తద్వారా “శిశుప్రసూతి” అనునది “స్త్రీ పాత్ర యొక్క మొత్తము”గా ఉంటుంది.¹¹² ఒకవేళ ఇదే నిజమైతే, 15వ వచనము యొక్క మొదటి భాగము ఒక పురుషునిలా మారుటలో స్త్రీ యొక్క రక్షణను గూర్చిన నిరీక్షణలేదు కాని, స్త్రీగానే ఉండుటలో అది ఉంది అనే అర్థాన్ని ఇస్తుంది. సందర్భములో, ఆరాధనలో నాయకుని పాత్రను పోషించుటకు ప్రయత్నించకుండా ఉండడమే గాక మౌనముగా నేర్చుకొనుటకు సిద్ధముగా ఉండుట అనేది కూడా ఈ అర్థములో భాగమే.

అయినప్పటికీ, దీని కంటే కూడా కథలో ఎక్కువనే ఉంది. 15వ వచనము యొక్క ఆఖరు భాగమును ఒకసారి చూద్దాం (మరియు మరొక “మొద్దు”): అయినను వారు స్వస్థబుద్ధికలిగి, విశ్వాసప్రేమ పరిశుద్ధతలయందు నిలుకడగా ఉండినయెడల. ఈ వచనములో “ఆమె” అనే మాట ఏకవచనము మరియు “వారు” అనే మాట బహువచనము గనుక,¹¹³ “వారు” శిశుప్రసూతి చేస్తున్న తల్లి కాక వేరొక వ్యక్తులై ఉండవచ్చు - బహుశ ఆమె పిల్లలై ఉండవచ్చు అని కొందరు అంటుంటారు. “యెడల” (ἐάν, εαν) అనే మాట ఒక షరతును పరిచయం చేస్తుంది గనుక, ఒక తల్లి యొక్క రక్షణ తన బిడ్డల యొక్క ప్రవర్తనపై ఆధారపడియున్నట్లుగా ఈ విశేషము చేస్తుంది - ఇట్టి ఒక ఆలోచనను మనము వెనువంటనే త్యజింపకలిచాలి.

ప్రేరేపితమైన రచయితలు కొన్నిసార్లు ఏకవచనములో ఉన్న పదాలను బహువచన (సమగ్ర) మైన అర్థములో ప్రయోగించారు అనే విషయాన్ని గుర్తుంచుకోవడం ప్రాముఖ్యం. ఉదాహరణకు, “మన స్వరూపమందు మన పోలికె చొప్పున నరులను [ఈ మాట ఆంగ్లంలో ఏకవచనములో ఉంది] చేయుదము ... మరియు వారు [బహువచనము] ... ఏలుదురుగాక” అని పలికాడు (ఆది. 1:26) అని మోషే వ్రాసాడు. దేవుడు ఆరంభంలో ఒకే మానవుని సృష్టించినప్పటికీ (“నరుడు” అను మాటకు హెబ్రీ పదము אָדָם, ఆడమ్), ఆయన మానవాళి అంతటిని గూర్చి ఈ మాటలు ఉద్దేశించాడు. ఇదే విధంగా, 15వ వచనము ఏకవచనముతో (“ఆమె”)

ఆరంభమైనప్పటికీ, చెప్పబడిన నియమము సమస్త స్త్రీజాతికి కూడా అన్వయిస్తుంది.

బహుశ పౌలు ఇటువంటిది ఒకటే చెపుతుండవచ్చు: “స్త్రీలు ప్రత్యేకమైనవారు. ప్రత్యేకంగా, బిడ్డలను కనుటలో వారికున్న సామర్థ్యత విషయములో ఇది సత్యము. అయినప్పటికీ, ఈ విశిష్టమైన లక్షణము వలననే వారు రక్షింపబడగలరని వారు భావించకూడదు. వాస్తవానికి చూస్తే, వారు ‘స్వస్థబుద్ధికలిగి, విశ్వాసప్రేమ పరిశుద్ధతలయందు నిలుకడగా ఉండినయెడల’ మిగిలిన వారందరి లాగానే (యేసు యొక్క బలియాగము ద్వారా; 2:6) వారునూ రక్షింపబడతారు.”

క్రైస్తవ జీవితమును జీవించుటలో ఏమేమి ఉంటుందో అనడానికి 15వ వచనములోని ఆఖరు మాటలు మంచి సారాంశంగా ఉన్నాయి; పురుషులకు మరియు స్త్రీలకూ కూడా సమానంగా వాటికి ప్రాధాన్యత ఉంది. “నిలుకడగా” అనే మాట μένω (menō) నుండి వస్తుంది మరియు “విడిచిపెట్టని ఒకరి” పనిని “నిలిచియుంటూ[న్న]”¹¹⁴ మరియు భరిస్తున్న ఒకరి పనిని అది చిత్రీకరిస్తుంది. ఇది జీవితకాలమునకు సంబంధించిన ఉత్తరువు.

“విశ్వాసము” (πίστις, *pistis*) మరియు “ప్రేమ” (ἀγάπη, *agapē*) అను పదములను మనము మునుపటి అధ్యయనములో చూచాము. విశ్వాసములో కొనసాగాలంటే ప్రభువులో మన నమ్మకమును నిశ్చయపరచుకోవడమే. 1 కొరింథీయులకు 13 ప్రకారము, ప్రేమలో కొనసాగుటయనగా (ఇతర విషయములన్నిటిలో) సహనము, దయ, వినయము, మర్యాద, నిస్వార్థత, మరియు ఔదార్యమును కాపాడుకొనుట.

“పరిశుద్ధపరచు”¹¹⁶ (ἁγιασμός, *hagiasmos*) అని అనువదించబడిన పదమును ఎదుర్కొనుట ఇది మొదటిసారి, అనగా దేవుని కొరకు “ప్రత్యేకపరచు,” “వేరుపరచు,” లేదా “ప్రతిష్ఠించబడు” అని అర్థమిస్తుంది. ఈ పదము “పరిశుద్ధత” లేదా “పవిత్రపరచుట” అని అనువదించబడుతుంది.¹¹⁷ ఈ వాక్యభాగములో, “ప్రత్యేకముగా వేరుపరచబడిన ప్రవర్తనను” సూచిస్తుంది.¹¹⁸ దేవుడు ప్రతి ఒక్కరిని సవాలు చేస్తున్నాడు: “నేను పరిశుద్ధుడైయున్న ప్రకారము మీరును పరిశుద్ధులైయుండుడి” (1 పేతురు 1:16)

“స్వయం నిర్బంధము” అను పదముతో ముగించబడిన వాక్యము, వచనము 9లో “తెలివిగా” అని అనువదించబడిన పదము నుండియే వచ్చినది (σωφροσύνη, *sōphrosunē*). “స్వయం-నిర్బంధము” అనునది “మంచి తీర్పును ఆచరించుట, శాంతిని, నిగ్రహమును ఆచరించుట.”¹¹⁹

విశ్వాసము, ప్రేమ, పరిశుద్ధత, స్వస్థబుద్ధి - ఇవి మనందరము (పురుషులు మరియు స్త్రీలు) అలవరచుకోవలసిన గుణములు. ఆత్మీయంగా ఎదగాలని దేవుడు మనలను అందరిని కోరుచున్నాడు.

ఒక నిమిషం “పవిత్రత” లేదా “పరిశుద్ధత” అను పదమును ఆలోచించుదాము: అటువంటి లక్షణము ఉన్న వారిని బైబిల్లో “పరిశుద్ధుడు” అంటారు. “పరిశుద్ధుడు” పరిపూర్ణుడు కాదు, కానీ ప్రభువు కొరకు ప్రతిష్ఠించుకొని (ప్రత్యేకపరచుకొని) జీవించువాడు. బహుశా ఇది నా ఊహ కావచ్చు, కానీ పరిశుద్ధుడు కంటే పరిశుద్ధమైన స్త్రీలను ఎక్కువమందిని నా జీవితములో నేను చూచాను. దేవుడు

కోరుకొనునట్లు జీవించుటకు పోరాడుచున్న క్రైస్తవ స్త్రీలను బట్టి దేవునికి కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించుదాము.

అన్వయము

ప్రతి పాపికి ఏమి అవసరము (2:1-7)

ప్రతి పాపికి నాలుగు గొప్ప అవసరతలు ఉన్నాయి: అతని పట్ల శ్రద్ధ వహించి అతని కొరకు ప్రార్థన చేయు ప్రజలు (2:1, 2); అతడు రక్షించబడుటను చూచే దేవుడు (2:3, 4); అతని స్థానములో మరణించే రక్షకుడు (2:5, 6); మరియు అతనితో సువార్తను అందించేవారు (2:7).

ప్రార్థన: అత్యంత ప్రాముఖ్యమైనది (2:1)

ఎఫెసు సంఘము సమస్యలతో నిండిపోయింది. సభ్యులపై అబద్ధ బోధకులు ప్రభావము చూపుతున్నారు. సంఘములోని కొంతమంది నాయకులు వారు ఉండవలసిన రీతిలో ఉండుట లేదు. ఇటువంటి పరిస్థితిని మనము ఎలా ఎదుర్కోవాలి? “ఈ మనుష్యులు చేయు తప్పులను బహిర్గతము చేసి నిజముగా వారెవరో చూపించాలి! వారి నుండి తప్పించుకోవాలి!” అని మనము చెప్తాము. బహుశా మన మొదటి మెట్టు ఏమిటంటే సంఘమును తక్షణ చర్చ కొరకు పిలచుట. “మీరు చేయవలసిన మొదటి కార్యము ప్రార్థన!” అని పౌలు చెప్పాడు. సమస్యలు మనలను ముంచెత్తుతున్నప్పుడు, ముందుగా చేయవలసినది ప్రార్థన అని మనము కొన్నిసార్లు మర్చిపోతాము.

ఎందునిమిత్తము ప్రతియొక్కరు కొరకు ప్రార్థించాలి? (2:1)

2:1లో, మనుష్యులందరికీ కొరకు ప్రార్థించుమని పౌలు చెప్పాడు. ఎందుకు? అనేక కారణములను Wayne E. Shaw చెప్పాడు:¹²⁰ ప్రతియొక్కరి యెడల మనము శ్రద్ధ చూపించాలి (2:1, 2); దేవుడు అందరి యెడల శ్రద్ధ కలిగియున్నాడు (2:3, 4); క్రీస్తు అందరి యెడల శ్రద్ధ కలిగియున్నాడు (2:5, 6); దేవుని ప్రతినిధులు అందరి యెడల శ్రద్ధ కలిగియున్నారు (2:7); (మొదటి ఆలోచన వైపు మళ్ళుతు) మరియు దేవుని ప్రజలుగా, అందరి యెడల మనము శ్రద్ధ చూపించాలి (2:8).

“అధికారులందరి కొరకు” ప్రార్థన చేయుట (2:2)

మొదటి తిమోతి 2:2 ప్రభుత్వ అధికారుల యెడల క్రైస్తవులకు ఉండవలసిన వైఖరిని గూర్చి తెలియజేయు ముఖ్య వచనముగా ఉంది.¹²¹ అధికారులందరికొరకు ప్రార్థన చేయుమని పౌలు చెప్పినప్పుడు, “పాలించుచున్న చక్రవర్తి నీరొయని, క్రైస్తవ విశ్వాసము యెడల అతని దురభిమానము, క్రౌర్యము మరియు శత్రుత్వము ప్రసీద్ధి చెందినవి” అని మనము తెలుసుకోవాలి.¹²² అయినను, అతని కొరకు ప్రార్థన

చేయుమని పౌలు చెప్పాడు. “నీవు ఒక వ్యక్తిని క్రూరత్వము, కనీసం ఆ అధికారమునైన గౌరవించు” అని ఒకరు చెప్పారు.

మనము యొక్కడ నివసిస్తున్నా, రాష్ట్ర ముఖ్యమంత్రుల కొరకు ప్రార్థించాలి. వారి ఆరోగ్యము కొరకు ప్రార్థించాలి.¹²³ వారి మనస్సు తేటగా ఉండి మంచి నిర్ణయాలు తీసుకోనేట్లు ప్రార్థించాలి. వారి రాజకీయ ఆశయాల కంటే కూడా దేశమును ఎక్కువగా ప్రేమించాలని ప్రార్థించాలి. అతడు మంచి నాయకుడైతే, అందునుబట్టి మనము దేవునిని స్తుతించాలి. అతడు ఉండవలసిన రీతికంటే తక్కువగా ఉంటే, అతడు మెరుగుపరచబడాలని ప్రార్థించాలి. అన్నిటికంటే ముఖ్యముగా, అతని రక్షణ కొరకు ప్రార్థించాలి.

“నెమ్మది మరియు శుద్ధమైన జీవితం” (2:2)

మనము “నెమ్మది మరియు శుద్ధమైన జీవితమును జీవించడం ఎందుకు ప్రాముఖ్యం?” “ఎంత వింతైన ప్రశ్న! అని కొంతమంది అంటారు. ఖచ్చితంగా, ప్రతియొక్కరు నెమ్మది మరియు నిశ్చలమైన జీవితమును కోరుకుంటారు!” కేవలము జీవితమును ఆనందించే అవకాశమును ఇవ్వడము మాత్రమే కాకుండా పౌలు తన మనస్సులో మరింత సంకల్పమును కలిగియున్నాడు. ఈ వచనాలు, అందరు రక్షించబడాలనే దేవుని కోరికపై వెంటనే దృష్టి పెడతాయి (2:3, 4). ప్రపంచము సమాధానముతో ఉండగా, హింస అనే భయము లేకుండా సంఘము కూడుకోవచ్చు. ప్రపంచము సమాధానముగా ఉండగా, ప్రభువును గూర్చి పొరుగువారితో మరియు స్నేహితులతో సులభంగా మాట్లాడవచ్చు. ప్రపంచము శాంతముగా ఉండగా, యేసుక్రీస్తును గూర్చిన సువార్తను ధైర్యముగా ప్రకటించవచ్చు.¹²⁴ “నెమ్మది మరియు నిశ్చలమైన జీవితము” కొరకు ప్రార్థించుదము, కేవలము మనకొరకు మాత్రమే కాదు కానీ మన ప్రపంచము కొరకు.

దేవుని సత్యమును తెలుసుకొనుట (2:4)

రక్షణ మరియు సత్యమును గూర్చిన జ్ఞానమును రెండింటిని పౌలు కలిపాడు. మనము సత్యము గూర్చిన అనుభవజ్ఞానముగలవారైనప్పుడు, విశ్వాసము పుడుతుంది (రోమా. 10:17), తదుపరి విధేయత పుడుతుంది (రోమా. 16:26). అయితే, “పూర్తి (లేదా సంపూర్ణ) జ్ఞానము” కాదు మనకు కావలసినది. మనము ఒకరికి బోధించి బాప్తిస్మము ఇచ్చినప్పుడు, మనము బోధించుట కొనసాగిస్తూ ఉండాలని యేసు చెప్పాడు (మత్త. 28:19, 20). మనమందరము “ఆయన చిత్తమును పూర్ణముగా గ్రహించినవారునై” ఉండవలెను (కొలస్సీ. 1:9).

యేసు: దేవుడు మరియు మానవుడు (2:5)

ఒక చెక్క ముక్కను మరియు ఇనుప ముక్కను తీసుకొని అతికించువాడి దగ్గరకు వెళ్లి వాటిని అతికించుమని చెప్పిన ఒక వ్యక్తిని గూర్చి ఒక కథ చెప్పబడింది. “అది అసాధ్యము,” అని పనివాడు చెప్పాడు. “ఇనుప ముక్కను మరియు చెక్క

ముక్కను అతికించుటకు, ఒకేసారి ఇనుము మరియు చెక్క కలిగిన పరికరము నాకు అవసరం అని అతడు చెప్పాడు.” ఆ కల్పనాకథ మానవాళి మరలా దేవునితో ఏకమగు సవాలును గూర్చి ఉదహరిస్తుంది. ఆ ఐక్యతను తీసుకురావాలంటే ఒకేసారి దైవము మరియు మానవుడు గల వ్యక్తి అవసరము. ఆ ప్రత్యేక వ్యక్తి యేసే: ఆయన పరిపూర్ణ మానవుడు మరియు పరిపూర్ణ దేవుడు. అది మన పరిమితమైన మనస్సుకు అందని మరియు పరిశుద్ధమైన సత్యము, కానీ దానిని మనము విశ్వాసము ద్వారా అంగీకరించగలము.

మన “మధ్యవర్తి” ఒకడే (2:5)

లేఖనము కేవలము “ఒక మధ్యవర్తిని” గూర్చియే మాట్లాడుతుంది. జ్ఞానతత్వవాదులు దూతలు మధ్యవర్తులని చెప్పారు (కొలొస్సీ, 2:18 చూడండి); నేడు కొంతమంది మరియు మరియు వివిధ “పరిశుద్ధులు” అని చెప్పారు; కానీ దేవుడు కేవలము ఒకరిని మాత్రమే గుర్తించాడు. దేవునిని చేరుకోడానికి యేసు “మార్గము” (యోహాను 14:6; ఉద్ఘాటన జోడించబడింది). మనము “తనద్వారా దేవునియొద్దకు వచ్చువారము” (హెబ్రీ. 7:25). “తనద్వారా,” తండ్రి యొద్దకు వచ్చువారము (ఎఫెసీ. 2:18).

పౌలు ఉపదేశమునకు గల కారణం ఏమిటి? (2:8-15)

2:8-15లో శక్తివంతమైన పదాలను వ్రాయుట అవసరము అని పౌలు ఎందుకు నమ్మాడు? ఈ వచనముల అధ్యయనములో, వస్తుధారణను గూర్చిన ఆయన చర్చ, ధనికులైన క్రైస్తవ స్త్రీలు ఆరాధనను తమ అలంకారమును చూపించుటకు ఉపయోగిస్తున్నారని పౌలు సూచిస్తున్నట్లు మనము చెప్పాము. ఆరాధనలో నాయకత్వము వహించే స్త్రీలపై పౌలు పరిమితులను గూర్చి మాట్లాడుతూ, ఎఫెసులోని పూజ విధానములో స్త్రీల యొక్క బలమైన నాయకత్వము సంఘములోని కొంతమంది స్త్రీలపై ప్రభావం చూపుతుందని మనము సూచించాము. గలతీ. 3:28లోని (“పురుషుడని స్త్రీ అని లేదు”) మాటలను నేడు కొంతమంది రచయితలు తప్పుగా అనువదించి మరియు దుర్వినియోగం చేస్తున్నట్లు గమనించాము; ఎఫెసులోని స్త్రీలు ఈ బోధను వక్రీకరించారు.

స్పష్టముగా, పౌలు ప్రకటనను ఏది (పరిశుద్ధాత్ముడు కాకుండా) ఉద్యుక్తపరచినదో మనకు తెలీదు, కానీ పౌలు దాని వ్రాసినట్లుగా ఎందుకు వ్రాసాడో ఆలోచించుటలో ఎటువంటి హాని లేదు. అయితే, “ఆ పరిస్థితి [రచయిత ఉద్దేశించిన పరిస్థితి ఏదైనా] సద్దుమణిగిన తరువాత, పౌలు మాటలు మార్పు చేయబడి మరియు ఆరాధనలో స్త్రీ పురుషునిపై అధికారము కలిగియుండుట మరియు ప్రసంగించుట సరైనదే” అని రచయిత ముగించినప్పుడు మన ఆలోచన తప్పాతుంది. మనము ఆగి మరియు దానిని గూర్చి ఆలోచించాలి. క్రొత్త నిబంధనలోని ప్రేరేపించబడిన బోధనలు అన్ని కాకపోయినను, చాలావరకు ప్రతికూల పరిస్థితులకు స్పందనగా వ్రాయబడినవే. పరిస్థితులు సరిచేయబడిన తరువాత, బోధనలు నిరర్థకముగా మరియు శూన్యముగా

ఊటాయని కాదు దీని అర్థము.

స్త్రీలను గూర్చి పాటలు బోధ (2:11-14)

కొంతమంది ఆయనను పరిగణించినట్లుగా పాటలు స్త్రీలను ద్వేషించువాడు కాదు. అతడు పీటేను సంఘ పరిచారకురాలిగా మెచ్చుకున్నాడు (రోమా. 16:1). ప్రెస్బిట్రాను క్రీస్తు యేసునందు జతపనివానిగా చెప్పాడు (రోమా. 16:3). యువోదియను మరియు సుంటుకేను గూర్చి సువార్తలో నాతో కూడా ప్రయాసపడినవారు అని ఆయన గుర్తించాడు (ఫిలిప్పీ. 4:1-3). రోమా పత్రిక ముగింపులో ఆయన అభినందించిన జాబితాను చూచినట్లైతే వీరిలో చాలామంది స్త్రీలు మనకు కనిపిస్తారు (రోమా. 16:3-15). మనలను కడదీయవేయు ఈ కలత కలిగించు పదాలను వ్రాసింది పౌలేయని మరువద్దు: “ఇందులో యూదుడని గ్రీసుదేశస్థుడని లేదు; యేసుక్రీస్తునందు మీరందరును ఏకముగా ఉన్నారు” (గలతీ. 3:28).

బైబిల్ సంబంధమైన విధేయత (2:11)

బైబిలు విధేయతను గూర్చి మాట్లాడునప్పుడు, అది విలువను, సామర్థ్యమును లేదా శ్రేష్టతను గూర్చి ఎటువంటి భావమును ఇవ్వదు. క్రమము మరియు అధికారము మీద దృష్టి ఉంది. రహదారి పోలీసు ఒక కారును ఆపినప్పుడు, అతనికి ఆ డ్రైవరు మీద అధికారము ఉంటుంది (రోమా. 13:1-7 చూడండి). అధికారికి లేని సామర్థ్యములు ఆ వ్యక్తి కలిగియున్నాడు; అతడు మరింత జ్ఞానవంతుడు లేదా విద్యావంతుడు. అయితే, ఆ పరిస్థితిలో అధికారము పోలీసు చేతిలో ఉంది.

కొంతమంది రచయితలు క్రైస్తవ్యమును గూర్చిన అధికారము మరియు విధేయతను గూర్చిన అన్ని అంశములను రద్దుచేస్తూ ఊటారు. వారు రుజువుగా చూపించు వాక్యభాగమేదనగా గలతీ. 3:28: “ఇందులో యూదుడని గ్రీసుదేశస్థుడని లేదు, దాసుడని స్వతంత్రుడని లేదు, పురుషుడని స్త్రీ అని లేదు; యేసుక్రీస్తునందు మీరందరును ఏకముగా ఉన్నారు.” ఆ మాటలను వ్రాసిన అపొస్తలుడే భార్యలు తమ భర్తలకు లోబడి ఉండాలనియు (ఎఫెసీ. 5:24) మరియు స్త్రీలు ఆరాధనలో లోబడియుండవలసినదే (1 కొరింథీ. 14:34; 1 తిమోతి 2:11, 12) అని కూడా చెప్పినట్లు వారికి అనిపించదు. క్రీస్తులో “యూదుడని గ్రీసుదేశస్థుడని లేదు,” “దాసుడని స్వతంత్రుడని లేదు,” పురుషుడని స్త్రీ”యని లేదు అను మాట వాస్తవమే. క్రీస్తులో నలుపని తెలుపని లేదు, ఎత్తని పొట్టని లేదు, విద్యావంతుడని పామరుడని లేదు - క్రీస్తులో అందరును ఒకటే అని చెప్పనచ్చు. అయితే, క్రైస్తవులుగా మారినవారు తాము ఏమైయున్నారో అది కాకుండా పోరు లేదా దేవుడు వారికిచ్చిన ఇతర నిర్దేశాలకు లోబడవలసిన అవసరం లేదని కాదు దీని అర్థం.¹²⁵ ప్రాముఖ్యతలో ఎటువంటి వ్యత్యాసము లేదని వాక్యము సూచిస్తుంది; దేవుని దృష్టిలో ఒక క్రైస్తవునికి ఎంత విలువుందో అంతే ఇతరుల పట్ల కూడా ఉంటుంది. తదుపరి, “ప్రభువులో రక్షణకు సంబంధించి, పురుషుడని స్త్రీయని భేదం లేదు, దాసుడని మరియు స్వతంత్రుడని భేదం లేదు, ఎందుకంటే క్రీస్తులో అందరును ఒక్కటే.”¹²⁶

“ప్రతి పురుషునికి శిరస్సు క్రీస్తునియు, స్త్రీకి శిరస్సు పురుషుడనియు, క్రీస్తునకు శిరస్సు దేవుడనియు మీరు తెలిసి కొనవలెనని కోరుచున్నాను” అని పౌలు వ్రాసాడు (1 కొరింథీ. 11:3). “క్రీస్తు క్రియాశీలకంగా దేవునికి లోబడినను ... దేవునికంటే తక్కువకాదు” అని J. D. Thomas పేర్కొన్నాడు.¹²⁷ ఆ యొక్క “క్రియాశీలక విధేయత” వలన దేవుడు మరియు క్రీస్తు యొక్క ఏకత్వమును - మరియు స్త్రీ మరియు పురుషుడు యొక్క ఏకత్వము భంగపరచబడదు.

“శిశుప్రసూతి” (2:15)

2:15పై వ్యాఖ్యానములో, పౌలు “శిశుప్రసూతి”ని గూర్చి మాట్లాడాడు ఎందుకనగా అది స్త్రీజాతి యొక్క ప్రత్యేక లక్షణం అని మనము చెప్పాము. శిశుప్రసూతిను గూర్చి మాట్లాడుటకు పౌలు ఒక ప్రత్యేకమైన అదనపు ఉద్దేశమును కలిగియున్నాడు. Kelly ఈ విధముగా వ్రాసాడు,

స్త్రీ యొక్క శిశుప్రసూతి యొక్క ప్రాముఖ్యమైన విషయమును ఉద్ఘాటించునప్పుడు, లింగమును అవమానించు [1 తిమోతి 4:3], మరియు “వివాహము మరియు శిశుప్రసూతి సాతానివి” అని ప్రకటించుచున్న, Irenaeus ప్రకారము, జ్ఞానతత్వవాదుల అనుచరులైన అబద్ధ బోధకులను పౌలు ఎత్తి చూపుతున్నాడు.¹²⁸

వివాహమును మరియు శిశుప్రసూతిని పౌలు ప్రోత్సహించుచున్నాడు (తీతు. 2:4).

అధ్యాయము 2 మరియు 1 కొరింథీయులకు 11:5

మధ్యగల సంబంధము ఏమిటి?

అధ్యాయము 2లోని పౌలు బోధన సార్వత్రిక సంఘమునకు కాదు అని విశ్వసించువారు ఒక వాక్యభాగమును తీసుకొని, వివిధ సందర్భాల్లో స్త్రీలు బోధించవచ్చని పౌలు చెప్పాడని రుజువు చేస్తారు. వారు 1 కొరింథీ 11:5ను క్రోడీకరిస్తారు, ఈ వాక్యభాగము స్త్రీలకు ప్రవచనా వరము ఉందని చూపిస్తుంది. ప్రవచనము, నిర్వచనము ప్రకారముగా, ఒక సమాజము ఉన్నట్లు, ముసుగును గూర్చిన పౌలు హెచ్చరిక ఒక బహిరంగ సభ సందర్భమును చూపిస్తుంది, మరియు పౌలు మాట్లాడబోవు తదుపరి అంశం ప్రభు బోజనము (1 కొరింథీ. 11:17-34), సంఘ ఆరాధన కేంద్రము (అపొ. 20:7). 1 కొరింథీ 11:17 అంశము యొక్క మార్పును చూపిస్తుంది గనుక వీటిలో మూడవది కారకం కాదు. ఏదేమైనా, 1 కొరింథీయులకు 11:5 యొక్క అమరిక కొంతవరకు సమాజ కూడిక అనునది సత్యం. ఈ వచనమును మనము “[1 కొరింథీ.] 14:34లోని పునరుత్థాన వెలుగులో అనువదించాలి”¹²⁹: “స్త్రీలు సంఘములలో [‘సభలలో’] మౌనముగా ఉండవలెను; వారు మాటలాడుటకు వారికి సెలవు లేదు.” 1 కొరింథీయులకు 11 మొదటి భాగములో, పౌలు ఒక సమస్యను గూర్చి మాట్లాడాడు: క్రైస్తవ స్త్రీలు సమాజ కూడికలో లోబడుటను ఎలా వ్యక్తపరచాలి. 1 కొరింథీయులకు 14లో, అతడు మరొక అంశము గూర్చి మాట్లాడాడు: క్రైస్తవ స్త్రీలు సంఘములో విధేయతను ఎలా కనుపరచాలి. W. E. Vine ఈ విధముగా వ్రాసాడు,

సంఘము యొక్క కూడికల నేపథ్యములు ఇక్కడ [1 కొరింథీ. 11:5లో] పరిగణలో ఉన్నవి అనే ఆలోచన సంఘ కూడికలలో స్త్రీలు మౌనముగా ఉండాలి అని 14:34లో చెప్పబడిన ఆజ్ఞ ద్వారా నిర్వీర్యం చేయబడుతుంది ... అయినప్పటికీ ఈ వాక్యములోని పదములను అర్థము చేసుకొనవచ్చు, “అంత సుళువుగా అర్థము చేసుకొనబడని వాక్యము ఒకటి ఉండినంత మాత్రాన లేఖనము యొక్క సూటియైన అర్థాన్ని ప్రక్కన పెట్టలేము” అనే మూల నియమమును ఉల్లంఘించునట్టి ఏ విధమైన వివరణనును కూడా మనము అంగీకరించలేము. [1 కొరింథీ.] 14:34 యొక్క అర్థము చాలావరకు పొరపాటులేనిదిగానే ఉంది. కాబట్టి [1 కొరింథీ. 11:5లోని] ఈ వాక్యము సంఘము యొక్క కూడికలను సూచించునది కాజాలదు.¹³⁰

సూచనలు

¹W. E. Vine, Merrill F. Unger, and William White, Jr., *Vine's Complete Expository Dictionary of Old and New Testament Words* (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1985), 62. ²Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 3rd ed., rev. and ed. Frederick William Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 213. ³2:1 యొక్క సందర్భంలో, ప్రొసుకే అనునది మన పాపముల యొక్క ఒప్పుకోలు వంటి, ఇతర మూడు పదాలు చెప్పని ప్రార్థన యొక్క ఏ అంశమునైనా సూచిస్తుంది. ⁴Bauer, 878. ⁵Ibid., 339-40. ఇతర సందర్భాలలో, ఎంటీయుక్స్ అనునది సాధారణ “ప్రార్థన”ను సూచిస్తుంది (4:5); కానీ 2:1లో, వక్కాణము అనునది ప్రార్థన యొక్క నిర్దిష్ట రకంపై ఉన్నది. ⁶అపో. 19:23-41 చూడండి. ⁷Bauer, 81. ⁸Ibid., 79. ⁹“సర్వాధికారం ...” అను పదబంధం పాఠశాల అధికారులు మరియు ఇతరులు సహా, అధికారులను విస్తృత శ్రేణిలో ఆలోచింపజేస్తుంది; కానీ పాలు బహుశా తన యొక్క మనస్సులో పౌర అధికారులను గూర్చి కలిగియుండవచ్చు. ¹⁰Bauer, 439.

¹¹Ibid., 440-41. ¹²Don DeWalt, *Paul's Letters to Timothy and Titus*, Bible Study Textbook (Joplin, Mo.: College Press, 1961), 49. ¹³Vine, Unger, and White, 272. ¹⁴Bauer, 412. ¹⁵Walter W. Wessel and George W. Knight III, Notes on 1 and 2 Timothy, *The NIV Study Bible*, ed. Kenneth Barker (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1985), 1837. ¹⁶Bauer, 919. ¹⁷“మంచి” అను పదమునకు సంబంధించి, 1:8 పైనున్న వ్యాఖ్యలు చూడండి. ¹⁸Bauer, 109. ¹⁹“దేవుడు మన రక్షకుడు” అనునది సాధారణ పాతనిబంధన అంశం, కానీ అది క్రొత్తనిబంధనలో అరుదుగా కనుగొనబడినది. “దేవుడు మన రక్షకుడు” అను ప్రత్యేక పదబంధం ముఖ్యంగా 1 తిమోతి మరియు తీతుకు వ్రాసిన పత్రికలలో కనబడుతుంది (1 తిమోతి 1:1; 2:3; తీతుకు 1:3; 2:10; 3:4). ²⁰Bauer, 982-83.

²¹Ibid., 447. ²²Vine, Unger, White, 348. ²³బహుశా, వ్యత్యాసం ఉద్దేశించబడినది: అబద్ధ బోధకులు వారి “ప్రత్యేక జ్ఞానమును” ఎంచుకున్న కొద్దిమందితో మాత్రమే పంచుకున్నారు. ²⁴“ఒక దేవుడు” అను ప్రకటన రెండు దేవతల నమ్మకంతో నిండిన జ్ఞాస్థిక వాదం యొక్క ఒక విభాగంలో తరువాత పద్ధతికి భిన్నంగా ఉంటుంది: పాతనిబంధనలో తక్కువస్థాయి గలవాడు మరియు క్రొత్తనిబంధనలో ఉన్నతస్థాయి గలవాడు. ²⁵William Barclay, *The Letters to Timothy, Titus, and Philemon*, rev. ed., *The Daily Study Bible* (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 62. ²⁶Vine, Unger, and White, 400; William Hendriksen, *Exposition of The Pastoral Epistles*, *New Testament Commentary*

(Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1965), 97. ²⁷Bauer, 634. ²⁸Gordon D. Fee, *1 and 2 Timothy, Titus, A Good News Commentary* (San Francisco: Harper & Row, 1984), 29. ²⁹David Lipscomb and J. W. Shepherd, *A Commentary on the New Testament Epistles*, vol. 5 (Nashville: Gospel Advocate Co., 1942), 140. యేసు ఇంకను మనుష్యుడే అను వాక్యం యొక్క బోధనను కొద్దిమంది విశ్వసించరు. అయితే, మన మధ్యపర్తిగా తన పని కొరకు ఒక వ్యక్తిగా యేసు యొక్క మానవ అనుభవము ఆయనను ప్రత్యేకంగా చేసినట్లు అందరూ అంగీకరిస్తున్నారు. ³⁰Lutron అనగా “కోల్పోయే మార్గం” (λύω, luō లువో నుండి, “కోల్పోవుట”).

³¹Bauer, 87. ³²Ibid., 1030. ³³David L. Roper, *Romans 1—7: A Doctrinal Study, Truth for Today Commentary* (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2013), 226–35, 251–53లో విమోచన క్రయధనం యొక్క అవసరం వివరించబడినది. ³⁴ఒక అర్థంలో, క్రీస్తు అందరి కొరకు మరణించెను (1 పేతురు 3:18). మరియొక అర్థంలో, తన యాగమును అంగీకరించిన వారికొరకు ఆయన మరణించెను (ఎఫెసీ. 5:25), ఎందుకనగా ఆయన యొక్క మరణం నుండి ప్రయోజనం పొందినవారు వీరు మాత్రమే. ³⁵“సాక్ష్యం” (μαρτυριον, marturion), అను పదమునకు సంబంధించి 2 తిమోతి 1:8 పైనున్న వ్యాఖ్యలు చూడండి. ³⁶“నలైన సమయం” అను పదబంధమునకు సంబంధించి, తీతుకు 1:3 పైనున్న వ్యాఖ్యలు చూడండి. ³⁷Bauer, 1003–4. ³⁸Ibid., 543. ³⁹కొన్ని అంశాలలో, దూత యొక్క పని మరియు బాధ్యతలు అనునవి రాయబారితో సమానము (ఎఫెసీ. 6:20 చూడండి). ⁴⁰అపోస్తోలోస్ అను పదమునకు సంబంధించి, 1:1 పైనున్న వ్యాఖ్యలు చూడండి.

⁴¹Bauer, 276. ⁴²“అందువలన” అనునది 2:7లోని ప్రసంగికునిగా, అపొస్టులునిగా, బోధకునిగా ఉన్న పౌలు యొక్క ఒప్పందమును సూచిస్తున్నది. దేవునిచే నియమింపబడిన దూతగా, పౌలు ఆజ్ఞాపించవచ్చును మరియు ఆజ్ఞ జారీ చేయవచ్చును. ⁴³Bauer, 182.

⁴⁴J. N. D. Kelly, *The Pastoral Epistles*, Harper’s New Testament Commentaries (San Francisco: Harper & Row, 1960), 65. ⁴⁵Bauer, 79. ⁴⁶Walter L. Liefeld, *1 & 2 Timothy, Titus*, The NIV Application Commentary (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1999), 92. ⁴⁷J. W. Roberts, *Letters to Timothy*, The Living Word (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1964), 21. ⁴⁸Hendriksen, 105. బహిరంగ ఆరాధనా కూడికలో స్త్రీలు ప్రార్థించకూడదని పౌలు చెప్పానా? కాదు, తన హృదయంతో మాట్లాడుకొనిన, హన్నా వలే వారు ఉండవలసిన అతడు కోరెను (1 సమూ. 1:13). ⁴⁹Kelly, 66. ⁵⁰Carl Spain, *The Letters of Paul to Timothy and Titus*, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1970), 46.

⁵¹ఒక ఉదాహరణ లోని భావనతో ఒకడు “ప్రార్థించినప్పుడు” అది తన శరీర కదలికలో ప్రతిబింబిస్తుంది అనునది ఒక మినహాయింపు. ⁵²రోమా 16:16నకు సమాంతరముగా కొంతమంది రచయితలు వ్రాసిరి. ఆ వచనములో మొదటి భాగం యొక్క వక్కాణింపు అనునది వందనం చెప్పుటకు సాధారణ మార్గమైన, ముద్దుపెట్టుట పైన కాదు, కానీ ఆ ముద్దు యొక్క “పరిశుద్ధత” పైనయే; అది నిజమైనదై మరియు వేషధారణ లేనిదై యుండవలెను. ⁵³Paul Leslie Garber, “Hand,” in *The International Standard Bible Encyclopedia*, rev. ed., ed. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1982), 2:610. ⁵⁴Bauer, 728. ⁵⁵మనం అందరం పాపం చేయువారం కాబట్టి, ప్రార్థించువాడు పరిపూర్ణుడు కాలేడు (1 యోహాను 1:8, 10); అయితే అతడు లేదా ఆమె దేవుని ఇష్టపెట్టాలి అనే మండుచున్న కోరిక కలిగియుండాలి. అది అతడు లేదా ఆమె పాపములు చేయునప్పుడు ఒప్పుకోలుతో దేవునివైపు మళ్ళుట అనుదానిని కలిగియుంటుంది (1 యోహాను 1:9).

⁵⁶Bauer, 720. ⁵⁷Vine, Unger, and White, 26. ⁵⁸Bauer, 232–33. ⁵⁹John R. W. Stott, *Guard the Truth: The Message of 1 Timothy & Titus*, The Bible Speaks Today

(Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1996), 74. ⁶⁰ప్రపంచ జనాభాలో స్త్రీలు 49.6 శాతం ఉన్నారు (accessed December 5, 2016, <http://data.worldbank.org/indicator/SP.POP.TOTL.FE.ZS>).

⁶¹ప్రాముఖ్యమైన వ్యాకరణ వివాదం 15వ వచనం యొక్క గుప్తమైన భాషపై కేంద్రీకరించబడినది. ⁶²Luke Timothy Johnson, *1 Timothy, 2 Timothy, Titus*, Knox Preaching Guides (Atlanta: John Knox Press, 1987), 62. ⁶³1 తిమోతి 3 మరియు సంబంధిత వాక్యభాగాలు నేటి సంఘ నాయకత్వం కొరకు దేవుడు నియమించిన పద్ధతిని ఇచ్చుచున్నవని అదే రచయితలు విశ్వసించారు. ⁶⁴1 కొరింథీ. 1:2; 2 కొరింథీ. 2:14; 1 థెస్స. 1:8 చూడండి. ⁶⁵Liefeld, 93. ⁶⁶“నాకు కావలెను” అనునది అనువాదకులచే కలపబడినది. 2:8 నుండి అది సరఫరా చేయబడినది. ⁶⁷Bauer, 208–9. ⁶⁸నుండి ఈ గ్రీకు పదం నుండి “సాందర్య సామగ్రి” అను పదం వచ్చినది. ⁶⁹Bauer, 560. ⁷⁰Hendriksen, 105.

⁷¹అనేక అనువాదాలలో, కాన్సియోస్ అనునది “నిరాడంబరమును” లేదా “నవ్వుతనను” అనువదించినది. (KJV; NKJV; NIV చూడండి.) ⁷²Bauer, 25. ⁷³*The American Heritage Dictionary*, 5th ed. (2012), s.v. “convention.” ⁷⁴Bauer, 987. ⁷⁵“కేవలం” అనే పదము అనువాదకులచే చేర్చబడినది ఎందుకనగా ఈ అర్థం ఆ సందర్భంలో స్పష్టంగా ఉన్నది. ⁷⁶Hendriksen, 107. ⁷⁷Pliny *Natural History* 9.58. ⁷⁸మనం ఎక్కడున్నప్పటికీ మన వస్త్రధారణను గూర్చి మనం దృష్టి కలిగియుండాల్సి, కానీ ఈ వాక్యభాగంలో ఆరాధనలోని సరైన వస్త్రధారణపై వక్కాణించబడినది. ⁷⁹Bauer, 861. ⁸⁰Ibid., 356; Vine, Unger, and White, 490–91.

⁸¹Bauer, 452. ⁸²ఇతర పదాలు, వారి పదాలు వంటివి చేర్చబడతాయి (5:13 చూడండి). ⁸³1 కొరింథీ 14లో, “సంఘం” (ἐκκλησία, *ekklēsia*) కొరకైన పదం “క్రైస్తవ ... సమాజమును” సూచిస్తుంది. (Bauer, 303.) “సమావేశపరచుట” లేదా “కూర్పుట” అను పదములు ఆ అధ్యాయము యొక్క 23 మరియు 24 వచనములలో కనుగొనబడినవి. ⁸⁴Bauer, 384–85. ⁸⁵Archibald Thomas Robertson, *Word Pictures in the New Testament*, vol. 4, *The Epistles of Paul* (New York: Harper & Brothers, 1931), 570. ⁸⁶Vine, Unger, and White, 619; Bauer, 241. ⁸⁷ప్రీస్బిట్రీ యొక్క పేరు మొదట జాబితా చేయబడినది, ఆమె ఈ ఆదేశాలలో నాయకత్వం వహించినదని కొందరి విశ్వాసం సూచిస్తుంది. ⁸⁸క్రొత్తనిబంధన కాలాలలో అపొస్తలులు చేయి పెట్టుట ద్వారా వచ్చే (అపొ. 8:18), అద్భుతమైన వరములలో ప్రవచనం అనునది ఒక వరంగా ఉన్నది (1 కొరింథీ. 12:10). ⁸⁹Raymond C. Kelcy, *First Corinthians*, *The Living Word* (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1967), 50. ⁹⁰లేఖనాలను బహిరంగంగా చదువుట అనునది ప్రసంగమును గూర్చిన పౌలు యొక్క బోధనలలో చేర్చబడినది (4:13).

⁹¹గతించిన దినాలలో, 12వ వచనంలోని “అక్షమ అధికారం” అను KJV పదజాలమును స్వాధీనం చేసుకొని, సమావేశంలో ఒక స్త్రీని బోధించమని పురుషుడు అడిగినట్లైతే, ఆమె అతని అధికారాన్ని “అక్షమించుకొనుట”లేదు అని సమర్థించారు. గ్రీకు వాక్యభాగం కేవలం “అధికారం కలిగి” “లేదా అధికారం సాధకము” గూర్చి చెప్పుచున్నది, “అక్షమించుకొనుట” గూర్చి ఏ సూచన లేదు. అపొస్తలుడైన పౌలు ప్రేరణచే అనుమతించని దానిని ఏ మనుష్యుడు అనుమతించుటకు అధికారము లేదు. ⁹²Bauer, 150. ⁹³Ibid., 1041. ⁹⁴Vine, Unger, and White, 606. ⁹⁵Bauer, 1041. ⁹⁶Warren W. Wiersbe, *The Bible Exposition Commentary: New Testament*, vol. 2 (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1989), 217. ⁹⁷ఇతర వాక్యభాగాల నుండి, స్త్రీలు ఆరాధనలో ఇతర కార్యాలు, అనగా పాడవచ్చును (ఎఫెసీ. 5:19) మరియు ప్రభురాత్రి భోజనములో పాలుపొందవచ్చును (1 కొరింథీ. 11:23-34) అని మనకు తెలుసు; కానీ ఇక్కడ పౌలు యొక్క సూచనలు అనునవి ఆరాధన భాగములైన బోధనా/ప్రసంగమును గూర్చి తెలుపుచున్నవి. ⁹⁸కొన్ని అనువాదాలు “వీలు” అను అర్థమునిచ్చు పదముతో

ప్రారంభమవుతాయి, ఇది చర్య యొక్క మార్గం ఐచ్ఛికం అనే తప్పుడు అభిప్రాయాన్ని కలిగిస్తుంది. ⁹⁹Bauer, 440. 2:2లో “నిశ్చలం” (హెసుకీయ) అను పదము “నిశ్చలము”నకు (ἡσυχίος, *hēsuchiaos*) సంబంధించినది. ¹⁰⁰Ibid., 615.

¹⁰¹ఇది క్రైస్తవ మతం యొక్క ఒక ఆశీర్వాదముగా చాలామంది వ్యాఖ్యానికులు గమనించారు. తోరా నేర్పుకొనుటకు యూదులు స్త్రీలను అనుమతించలేదు, కానీ స్త్రీలు మరియు పురుషులు కూడా దేవుని వాక్యాన్ని నేర్పుకునే అవకాశాన్ని క్రైస్తవ మతం కల్పించినది.

¹⁰²Bruce Morton, *Deceiving Winds* (Nashville: 21st Century Christian, 2009), 199.

¹⁰³ఫౌలు ఈ సంఘటనలను చారిత్రకంగా అంగీకరించాడని గమనించుట ప్రాముఖ్యమైనది.

¹⁰⁴మన దృష్టాంతము నుండి, ఆదాము మరియు అపరాధిగా ఉన్నాడు, ఎందుకనగా అతడు దేవునికి అవిధేయత చూపాడని పూర్తి జ్ఞానంతో పాపం చేసిన. ¹⁰⁵గతంలో కొంతమంది వ్యాఖ్యాతలు చెప్పిన ఒక దురదృష్టకరమైన ముగింపు ఏమనగా, ఈ పతనపు కథ అనునది మహిళలు నాయకత్వం వహించుటకు మరియు దుర్లభమైన మరియు తగనివారుగా రుజువుచేస్తుంది. ¹⁰⁶ఫిల్లలను కనుటకు స్త్రీలు అందరూ మంచివారే అని ఫౌలు చెప్పుటను రచయితలు సూచించుట అనునది దీనికి మినహాయింపుగా ఉన్నది. ¹⁰⁷Bauer, 982–83.

¹⁰⁸“ఫిల్లలను కనుట” (τεκνογονίας, *teknogonias*) అనుదానికి గ్రీకు పదం షష్టి విభక్తి సందర్భంలో ఉన్నది. ¹⁰⁹D. F. Hudson, *Teach Yourself New Testament Greek* (London: English Universities Press, 1960), 106; “వలన, ద్వారా, నుండి” చెప్పినట్లే అది ఉన్నది. (Bauer, 224.) ¹¹⁰Hudson, 106; Bauer, 223.

¹¹¹Dave Miller, “The Role of Women in the Church,” *Spiritual Sword* 24, no. 1 (October 1992): 23. ¹¹²Avon Malone, “An Exegetical and Devotional Commentary: 1 Timothy 2:11–15,” in *The Preacher’s Periodical* 3 (March 1983): 32. ఒక బోధకుడు దానికంటే ఎక్కువ చేసే వాస్తవం ఉన్నప్పటికీ, “వాక్యమును బోధించుట” (2 తిమోతి 4:2) అను ఆజ్ఞ బోధకుని పాత్ర యొక్క సంగ్రహంగా తీసుకొనవచ్చును అని గమనించుట ద్వారా తన అభిప్రాయాన్ని ఉదహరించారు. ¹¹³“కొనసాగించు” అను పదము బహువచన గ్రీకు క్రియ (μείνωσιν, *meinōsin*), నుండి వచ్చినది, బహువచన అంశం (“వారు”) కొరకు పిలుపునిచ్చింది. ¹¹⁴Bauer, 630–31. ¹¹⁵1 తిమోతి 1:5 చూడండి. ¹¹⁶“అపవిత్రత” (1 తిమోతి 1:9) మరియు “పవిత్రత” (1 తిమోతి 2:8) అను పదములు అనునవి వ్యత్యస్త పదము: ὁσιος (*hosios*) నుండి వచ్చినది. ¹¹⁷Bauer, 9–10. ¹¹⁸Vine, Unger, and White, 307. ¹¹⁹Bauer, 987. ¹²⁰Adapted from Wayne E. Shaw, *Pastoral Epistles*, Solid Foundation Sermon Starters (Cincinnati: Standard Publishing Co., 1999), 19–20.

¹²¹క్రైస్తవ మరియు పౌర ప్రభుత్వాలపై ఉన్న ఇతర కీలక వాక్యభాగాలు రోమా 13:1–7 మరియు 1 పేతురు 2:13–17ను కలుపుకొనియుంటుంది. ¹²²Stott, 62.

¹²³“అతడు/అతనిది/తన” అను పదములు ఈ ప్రకరణలో సాధారణంగా ఉపయోగించబడినది. కొన్ని దేశాలకు స్త్రీ పాలకులు ఉన్నారు. ¹²⁴క్రోత్తనిబంధన కాలాలలో *Pax Romana* (రోమా శాంతి) అనునది మిషనరీలను నాగరిక ప్రపంచం అంతటా స్వేచ్ఛగా ప్రయాణం చేయుటకు అనుమతించినది. ¹²⁵ఉదాహరణకు, ఒక బానిసయైన మొదటి శతాబ్దపు క్రైస్తవుడు బానిసగా ఉండి, దేవుడు ఇచ్చిన బాధ్యతలను తన యజమానికి ఖచ్చితంగా చేసేవాడు (ఎఫెసీ. 6:5–8; 1 తిమోతి 6:1, 2). ¹²⁶T. R. Applebury, *Studies in First Corinthians*, Bible Study Textbook (Joplin, Mo.: College Press, 1963), 205. ¹²⁷J. D. Thomas, *First Corinthians*, The Way of Life (Abilene, Tex.: Biblical Research Press, 1984), 35. ¹²⁸Kelly, 70.

Kelly was quoting from Irenaeus *Against Heresies* 1.24.2. ¹²⁹Kelcy, 50. ¹³⁰W. E. Vine, *1 Corinthians* (London: Oliphants, 1951), 147.